



Bulletin Municipal

N° 49 - Décembre 2016



Wolfisheim



**Le maire et l'équipe municipale vous souhaitent
de joyeuses fêtes et une bonne année !**



Vœux du Maire

vendredi 6 janvier 2017 à partir de 19 heures

«Les mangeurs de lapin» remettent le couvert...

Salle Polyvalente, 34 rue du Moulin, 67202 Wolfisheim



Édito

De l'espace et de l'oxygène



L'environnement est une préoccupation fondamentale de vos élus, qu'il soit naturel ou urbain, il détermine notre quotidien, le facilite ou le complique, le rend plus beau ou plus laid, influence la sécurité, la santé, le bien-être... le bonheur !

L'environnement est donc au cœur de l'action publique et la volonté politique s'exprime par le plan local d'urbanisme (PLU), la politique des transports et par toutes les décisions d'urbanisme notamment.

Il m'a toujours semblé important d'insérer des surfaces non urbanisées dans le village permettant ainsi une "respiration" indispensable entre les constructions d'hier et à venir. Je voudrais donner trois exemples.

- 1) Dans le prochain plan local d'urbanisme, un effort particulier est consenti pour protéger nos espaces naturels à l'extérieur des zones habitées le long du Muehlbach, du canal de la Bruche et de la Bruche. Mais aussi dans le village, avec la protection particulière d'espaces boisés destinés à rester des poumons verts au milieu des zones de commerces et d'habitat (voir page 37).
- 2) De l'espace encore, lors de la rénovation de nos routes avec la réduction sensible des chaussées de 9 mètres à 6,30 m soit presque trois mètres de gagné pour les piétons et les cyclistes sur le projet de la rue Général Leclerc (voir pages 38 à 41).
- 3) De l'espace enfin, par la création d'une placette-parking du Cantonnier rue du Moulin, sur un terrain préempté par la

commune et magnifiquement arboré dans un quartier à l'urbanisation déjà dense (page 42).

L'aboutissement de ces différents projets toujours fleuris et arborés est notre choix politique qui s'oppose à la sur-densification, qui pourrait être l'alternative inverse.

Il convient aujourd'hui plus que jamais de préciser ces priorités : en maîtrisant l'urbanisme, en ayant une politique des transports qui favorise les modes doux, pour les piétons et cyclistes, au détriment du trafic de transit et en conservant au sein même des zones habitées, dans tous les quartiers, des placettes, des squares et des espaces boisés. Ces lieux de beauté naturelle et de rencontres qui contribuent à consolider le lien social et à faire en sorte que nous nous sentions bien dans notre village tout en préservant son identité est l'une de nos priorités.

Voilà notre vision de l'action publique de proximité qui se transforme en objectif juridique dans le prochain plan local d'urbanisme.

De l'espace pour plus d'oxygène.

*Dans l'attente de vous voir lors de la cérémonie des vœux...
Bonnes fêtes à tous !*

**Votre bien dévoué,
Éric Amiet,
Maire de Wolfisheim et vice-président de l'Eurométropole de Strasbourg.**

Invitation :

Vendredi 6 janvier 2017

à partir de 19^h

pour la cérémonie des Vœux du Maire au CSC de Wolfisheim

avec

Marylène Marques



(prix du public au Festival d'Avignon 2014 OFF)

Plus d'infos page 19.

ALSH - Toussaint du 24 au 28 octobre 2016

“Approchez, approchez mesdames et messieurs... n'ayez pas peuuuuur !”

C'est ainsi que les enfants participant à l'accueil de loisirs spécial halloween ont été accueillis dès l'ouverture des portes le lundi matin ; ambiance château hanté, chauve-souris, sorcières et chat noir !

Durant la semaine, les petits monstres ont pu s'affairer à la préparation du “petit déjeuner de l'horreur”. Au menu : crêpes étranges goût bave de crapaud, œil de chouette et cocktail empoisonné ! Des ateliers culinaires et de décoration aussi bizarres qu'effrayants...

Les plus grands ont également pu se retrouver en soirée lors d'une veillée, afin de se faire peur en jouant à “Mission impossible”... Après avoir dégusté de délicieuses pizzas, les joueurs ont pu redécouvrir les coins et recoins sombres et mystérieux du centre aéré ! Frayeur garantie !

Le vendredi après-midi, nous avons déserté notre château afin de découvrir deux lieux géniaux :

- Plumy-Park pour les petits ;
- Hueco Escalade pour les plus grands ;
- un après-midi sportif, adrénaline en prime !



Contact :

Anaïs : a.kitzinger@wolfisheim.fr

Fabien : 06 88 05 29 15

SERNET
ENTREPRISE D'HYGIÈNE ET PROPRETÉ DEPUIS 1972

**LA RÉPONSE
À L'EXTERNALISATION
DES PRESTATIONS
DE PROPRETÉ**

Sernet, 1^{re} entreprise d'hygiène et de propreté en Alsace est un partenaire de confiance pour de très nombreuses entreprises et collectivités locales du Bas-Rhin et du Haut-Rhin. Elle propose des solutions de nettoyage et d'entretien pour les différents domaines d'activité comme le tertiaire, les collectivités, l'industrie, la santé et les particuliers.

- | | | | |
|--|---|--|---|
| | Remise en état, fin de chantier | | Shampoing moquette |
| | Déblayage, nettoyage après sinistre | | Métallisation
Cristallisation |
| | Acheminement des déchets | | Fourniture et mise en place de distributeurs sanitaires |
| | Lavage et entretien des parties vitrées | | Entretien des espaces verts |
| | Travaux en hauteur avec nacelles | | |



Bibliothèque

Cette année encore fut riche d'échanges, de rencontres et d'animations :

- les contes, deux fois par mois alternativement un mercredi et un samedi pour atteindre différents publics ;
- participation de la bibliothèque à deux temps forts de la commune : **Wolfi Jazz et le marché de Noël**.

La bibliothèque est également un lieu ouvert aux différents partenaires de la commune :

- accueil de classes de l'école maternelle,
- temps d'échanges avec le RAM ;
- activités périscolaires avec des élèves de l'école élémentaire ;
- rencontres régulières avec les résidents de la maison de retraite "Au Fil de l'Eau".

En plus de ces rendez-vous réguliers, lors d'un atelier numérique de jeunes adolescents ont créé leur planche de BD sur I Pad.

Un après-midi de découverte du scrapbooking a permis à nos lecteurs de repartir avec des cartes de vœux et autres petites merveilles qu'ils avaient fabriquées. En novembre une première projection suivie d'un goûter a réuni les familles dans la salle du conseil municipal.

PROCHAINEMENT

- **Samedi 7 janvier à 10h30 :** Prochaine Heure du Conte ;
- **Mardi 21 mars à 10h :** Spectacle pour les petits de 18 mois à 4 ans. "Au pays d'Augustin Chaussette". Augustin Chaussette est un drôle de personnage. Se sentant un peu seul, il part à la rencontre d'autres personnages. Commence alors un voyage passionnant... **En mairie.**
- **Samedi 25 mars à 14h30 :** Atelier Kamishibai animé par Thierry Chapeau (Illustrateur). À partir de 8 ans. Présentation et fonctionnement particulier du Kamishibai impliquant une véritable "mise en scène de l'image". Mise en images de la comptine "Pirouette-Cacahuète". **À l'école de musique ; Inscriptions à la bibliothèque.**

l'énergie exceptionnelles, un roman plein de générosité, d'empathie et de chaleur sur le choc des cultures, les désenchantements de l'exil et les mirages de l'intégration.

Policier : Sans même un adieu / Robert Goddard. Histoire, non-dits, secrets de famille. On ne sait jamais ce que le passé nous réserve, le suspense est absolu, les personnages sont bien campés et la fin totalement inattendue. Autant vous prévenir : à partir du moment où vous ouvrez ce livre, plus rien d'autre ne comptera !

BD : L'invitation / Jim et Mermoux. Une histoire de coups de fil en pleine nuit, de routes désertes, de champagne plus ou moins frais. C'est une histoire d'amis. De ceux qui déçoivent, parfois, un peu... De ceux qui ne déçoivent jamais. La BD qui a inspiré le film.

Nouveautés Jeunesse

BD : Les p'tits mythos, T.7 - Les p'tits diables, T.21 - L'élève Ducobu, T.22 - Les mondes cachés, T.1 et 2 - Les profs, T.18 - Les gendarmes - Les sisters, T.11 - Lucky Luke, T.7 - Les Simpsons, T.31 et 37 - Kid paddle, T.14 - Gardfield, T.59 et 61 - Ma mère et moi - Louca. T.3 et 4 - Les légendaires T.19 et bien d'autres.

Roman. Autobiographie d'une courgette, Gilles Paris. Endgame Science fiction. Harry Potter et l'enfant Maudit Gallagher Academy, (école d'espionnage).

Coups de cœur

Témoignage. Vous n'aurez pas ma haine / Antoine Leiris. L'auteur a perdu sa femme, assassinée au Bataclan. Il nous raconte ici comment, malgré tout, la vie doit continuer. Un témoignage bouleversant de ce quotidien entre un père et son fils.

Roman : Voici venir les rêveurs / Imbolo Mbue. Drôle et poignante, l'histoire d'une famille camerounaise émigrée à New York. Porté par une écriture à la fraîcheur et à



Horaire :

- Mardi : 14h-19h*
- Mercredi : 9h-12h30 et 13h30-17h30
- Jeudi : 14h-18h*
- Vendredi : 13h30-17h30
- Samedi : 9h-12h30

*fermé au public en période scolaire de 15h15 à 16h40

Bibliothèque de Wolfisheim
19 rue de la Mairie - 67202 wolfisheim
03 88 77 19 24
bm.wolfisheim@wanadoo.fr

Coup d'œil La Révélation du Nettoyage
Particulier - Industriel

Paolo et Félix
5 rue du Général Leclerc
67202 Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 96 33
Fax : 03 88 77 93 46
coudeclat@gmail.com

Coiffure Alexandra

Mardi : 9h - 12h et 14h - 19h
Mercredi : 14h - 19h
Jeudi : 9h - 12h et 14h - 20h
Vendredi : 8h30 - 19h non stop
Samedi : 8h - 16h30 non stop

03 88 78 43 61
24 a rue de la Mairie - 67202 WOLFISHEIM



132 élèves / 79 heures hebdomadaire d'enseignement

Flûte traversière	5
Flûte à bec	3
Saxophone	6
Batterie	7
Piano	30
Synthétiseur	1
Violon	5
Guitare classique	24
Guitare accompagnement - Chanson	4
Guitare blues - Jazz - Rock	4
Guitare basse	1
Accordéon	3
Jardin Musical	33

École de musique

PROCHAINEMENT

La rentrée de l'école de musique intercommunale s'est passée dans la joie et la bonne humeur. 132 élèves inscrits pour un total de 79 heures hebdomadaire d'enseignement.

Nous vous remercions pour la confiance que vous nous accordez en nous confiant vos enfants afin de leur apporter le plaisir et la joie que procure l'apprentissage de la musique et du chant.

L'équipe des professeurs de musique et moi-même mettons en commun notre savoir-faire pour parfaire l'épanouissement des élèves à travers la pratique musicale et un enseignement pédagogique de qualité.

- **Mercredi 11 janvier 2017 à 17h,** récital à la maison de retraite
- **Mercredi 5 avril 2017 à 17h,** concert de printemps à la maison de retraite,
- **Vendredi 9 juin 2017 à 19h,** spectacle de fin d'année à la salle de la Bruche de Holtzheim.

Les dates des auditions ne sont pas connues pour le moment mais elles vous seront communiquées en temps utiles.

L'ÉCOLE DE MUSIQUE AU WOFI-JAZZ

Les Master-Class du samedi 25 et dimanche 26 juin 2016 :

Lors de la 6^e édition du Wolfi Jazz, l'école de musique, sous la houlette de

Stéphane Galeski, Nicolas Meyer et Rémy Psaume, avait organisé deux master-class regroupant une quinzaine d'élèves par classe avec comme thématique "le Jazz funk" et une thématique sur "l'ensemble de saxophones". La production a eu lieu devant un public ravi. Fort de ce succès, l'école de musique envisage de renouveler l'opération lors de la 7^e édition du Wolfi Jazz.

Pour tous types de renseignements, vous pouvez joindre le directeur Philippe BERGER au 03 88 78 14 19 (mairie de Wolfisheim) ou au 03 88 78 37 88 (bureau de l'espace Marceau de Holtzheim), ou sur son portable au 06 86 81 04 96.

Il vous est également possible de découvrir, ou redécouvrir les activités de l'école de musique ainsi que l'ensemble des documents sur le site internet de la commune (www.wolfisheim.fr) dans l'onglet culture, rubrique École de Musique.

Am, stram, gram, Pic et pic et colégram, Bour et bour et ratatam, Am, stram, gram... ...C'est le RAM de Wolfisheim !



Encore une année riche en découvertes et en émotions pour les Assistantes Maternelles, les enfants et leurs familles. Les temps d'animations au local du Relais ont permis à chacun d'expérimenter l'espace, les capacités motrices et créatives et développer le "vivre ensemble".

Cela nécessite de favoriser l'autonomie sous le regard bienveillant et encourageant des "Taties". Les enfants apprennent à se prêter les jouets, attendent leur tour ou partagent l'attention de l'adulte ! Pas si simple quand on est petit ! Mais quelle joie d'apprendre et de grandir au fil des mois et des saisons. Les rencontres festives annuelles telles que Pâques, Wolfi Jazz, Saint-Nicolas sont

autant d'occasion de partager des moments privilégiés entre les assistantes maternelles et les enfants.

La fin d'année a été ponctuée de diverses animations : autour du livre à la bibliothèque, la visite du St Nicolas et un spectacle musical "À pas de Loup" d'Agnès Duret partagé avec les Stupsi et la préparation des fêtes de fin d'année en attendant le bonhomme habillé de rouge tant espéré !

L'année 2017 sera dans la continuité des animations visant à diversifier les domaines de découverte des enfants et la reconnaissance du travail des assistantes maternelles.

Des projets seront proposés autour du livre, de la musique, de l'éveil corporel et de l'éveil des sens. Les partenariats avec les services de la commune seront également maintenus.

Merci aux petits et aux grands pour cette belle année passée, la prochaine le sera aussi grâce à l'investissement et l'envie de tous, visant la qualité d'accompagnement des enfants accueillis.

Nathalie Receveur, directrice du Relais Assistants Maternels de Wolfisheim
Tél : 03 88 78 97 99
06 77 50 86 04
 Mail : ram@wolfisheim.fr

Les horaires du relais :
 Les mercredis en mairie permanence téléphonique de 13h30 à 17h30 ;
 RDV de 15h30 à 18h30.
Ateliers : mardi et jeudi de 8h30 à 11h30 selon programme mensuel.



KOVACIC

solaires
battants
aluminium
bois massif

roulants
renovation
neuf

Volets

pvc
alu/pvc

Fenêtres

Portes
d'entrée
de garage

aluminium
sectionnelles
basculantes



*selon modèles et législation en vigueur

Il est encore temps de rénover et de bénéficier de 30% de crédit d'impôt*

47 rue de la Gare - 67120 ERNOLSHEIM SUR BRUCHE
 Tél. : 03 88 59 51 21

École maternelle - 2016/2017

L'école maternelle "Maxime Alexandre" compte toujours 6 classes : 3 monolingues et 3 bilingues sous la responsabilité de 7 enseignantes épaulées par 5 ATSEM.

Classes monolingues :

Section des Petits : M^{me} Agnès Malbeaux (Directrice) et M^{me} Isabelle Vontrat (le vendredi, jour de "bureau") en classe 1 : 25 élèves.

Section des Moyens : M^{me} Marie-Christine Burger en classe 4 : 27 élèves.

Section des Grands : M^{me} Caroline Petit en classe 3 : 27 élèves.

Classes bilingues :

Section des Petits : M^{me} Françoise Lux (allemand) et M^{me} Morgane Cockenpot (français) en classe 2 : 23 élèves

Section des Moyens : 25 élèves

- M^{me} Morgane Cockenpot (français)

- M^{me} Émilie Lapasin (allemand)

Section des Grands/Petits : 22 élèves (18 grands et 4 petits)

- M^{me} Isabelle Vontrat (français)

- M^{me} Émilie Lapasin (allemand).

Dans l'équipe périscolaire, M. Adrien Naegele remplace Joachim Lebeault.

Les projets pour cette année scolaire :

Dans le cadre du nouveau projet d'école, nous avons décidé de développer encore les liens et échanges déjà existants entre l'école élémentaire et l'école maternelle, tant dans le domaine de la communication en langue française et en langue allemande que dans la mise en œuvre de pratiques artistiques.

Conseil d'École

Le nouveau Comité des Parents au Conseil d'École :

Membres titulaires - Suppléants

M. Philippe Portmann, président

M^{me} Caroline Colin

M^{me} Carine Martin-Steinmetz

M^{me} Cerise Groll

M^{me} Sandrine Ullrich

M^{me} Floriane Wittmer

M^{me} Adèle Gass

M^{me} Anne Barthelme-Schertzer

M^{me} Hamida Battouy

M^{me} Cécile Gully-Cloirec

M^{me} Cindy Kuntz

M^{me} Miriam Jacob

Festivités

En plus des spectacles proposés aux enfants de l'école, il y aura cette année encore :

- la visite avec dégustation chez notre voisin Super U dans le cadre de la semaine du goût qui a eu lieu en octobre ;

- le passage de Saint-Nicolas à l'école avec les traditionnels "mannele" pour la plus grande joie des enfants ;

- la fête de Noël : goûter avec le passage du père Noël ;

- une sortie éducative à la fin du troisième trimestre,

sans oublier la fête de l'école le mercredi 7 juin au matin et les sorties de découverte de la vie de notre village et du fort Kléber.

Petite information pratique

Le jour de bureau de la directrice est le vendredi mais un jour par semaine pour la gestion d'une école, c'est bien court... c'est pourquoi l'école dispose d'un répondeur-enregistreur téléphonique au 03 88 77 00 98 où vous pouvez laisser vos coordonnées pour les demandes d'informations ou de rendez-vous.

Agnès Malbeaux, directrice.



L'équipe enseignante et ses assistantes pour l'année scolaire 2016/2017 :

De gauche à droite, assises :

M^{mes} Marie-Christine Burger, Caroline Petit, Lynda Bekkour, Agnès Malbeaux, Morgane Cockenpot, Émilie Lapasin.

Debout : M^{mes} Valérie Di Domenico, Viviane Thiebaut, Françoise Lux, Isabelle Vontrat, Zoubida Abbas, Nathalie Groll et M. Joachim Lebeault. Absentes sur la photo : M^{mes} Anny Jung et Caroline Trometer.

L'équipe enseignante de l'école maternelle

À la découverte du fort Kléber automne 2016 : première sortie de classe

Mardi 18 octobre, effervescence dans les classes de petits de l'école maternelle : les enfants se préparent pour leur première sortie d'école : à la découverte du fort Kléber...

Rien d'habituel ce matin-là :

- au lieu de travailler comme d'habitude, il y a des papas et des mamans qui viennent à l'école : notre maîtresse nous explique qu'ils viendront en promenade avec nous et nous voilà tous très intimidés... pendant quelques minutes ;
- car voilà qu'il est temps de choisir les copains à qui on donnera la main pour aller à pied à ce fameux fort Kléber. Pour chaque petit groupe, il y a chaque fois un papa, une maman ou une maîtresse. Et hop, on passe aux toilettes et on enfle nos manteaux pour le grand départ !
- dans la cour de l'école, Agnès montre aux parents comment il faut se déplacer dans la rue (on a tout retenu : toujours sur le trottoir, les enfants du côté des maisons et les grands du côté de la rue pour nous protéger) et c'est parti !

Quand nous sommes arrivés au fort Kléber, Agnès nous a montré le plan de la promenade à l'entrée du fort. Ce n'est pas une maison comme les nôtres, le fort Kléber : ça ressemble à un château, un château de militaires. Nous avons fait tout le tour de ce château, il y avait de très grands murs, des arbres très hauts, certains poussent même dans les murs et dans ces murs, il y a des petites fenêtres où on peut voir des écureuils. Il n'y avait pas du tout de voitures et quand on s'est arrêté, on n'entendait plus que les petits oiseaux ; c'était très impressionnant surtout qu'au bout du chemin, il y avait un grand mur et que nous ne savions pas s'il y avait un passage secret pour continuer notre promenade... mais arrivés au bout du chemin, là où il y a une mare aux grenouilles, il y avait un nouveau chemin presque tout pareil ! La maîtresse nous a dit que c'était un parcours pour faire du sport, un monsieur nous a d'ailleurs doublé deux fois en courant : nous avons marché sur la poutre et plus loin nous avons fait tous les exercices comme les grands.



Après, il y avait un grand escalier et tout en haut, nous nous sommes arrêtés pour prendre un petit goûter : c'était l'anniversaire d'Ella et elle nous a gâtés avec de jolis gâteaux pour chacun de nous et il y en avait même pour les papas et les mamans.



Ensuite, nous avons vu un enclos avec des biquettes, des moutons, des canards, des oies avec un grand cou, des poules avec des plumes sur les pattes comme des gros chaussons et aussi des paons, des lapins et même un gros cochon noir... Nous avons caressé les animaux puis nous sommes repartis et entrés dans le fort.

Il y avait une grande porte en fer et notre maîtresse nous a expliqué que cette porte était fermée la nuit. À l'intérieur, il y avait de grandes grilles et nous savons maintenant qu'il y a longtemps les militaires y gardaient des armes.

Comme tout était mouillé parce qu'il avait plu la nuit, nous n'avons pas pu jouer à l'aire de jeux, mais c'est promis, on reviendra ! D'ailleurs, on peut y retourner avec nos papas et nos mamans : c'est chez nous, le fort Kléber, à Wolfisheim, tout près de l'école !

Quelle convivialité aux STUPSI !

Au cours de ces derniers mois, nous avons pu observer que les enfants se connaissent de mieux en mieux, ils ont plaisir à se retrouver, les affinités se créent. Ils se réclament, se cherchent, s'interrogent sur l'absence des uns ou des autres.



Petits mais nombreux, une quarantaine d'enfants se côtoient régulièrement aux STUPSI. Ils apprennent à partager, à prêter, à s'entraider, à s'exprimer, à se défendre aussi. Quelles aventures !

Sous le regard attentif des professionnelles, ils expérimentent, testent leurs limites et celles des autres... Bref, ils se construisent en dehors de leur cocon familial.

La recette ? Ce sont les enfants qui nous l'ont "soufflé" :
1 tasse de partage - 2 tasses de petites attentions - 1 tasse de tendresse
Mélangez le tout régulièrement, vous obtiendrez de très belles amitiés. À utiliser sans modération !

Les enfants créent, jouent, développent leurs compétences motrices, cognitives, sensorielles... Chaque jour apporte une valeur ajoutée et les parents font pleinement partie de cette aventure.



Une fin d'année bien occupée entre les sorties à la bibliothèque, les animations et les créations de Noël !



2017 promet aussi de belles et riches expériences, les amitiés se renforceront et la moitié des enfants accueillis se préparera doucement vers le futur... l'école. Mais ils ont encore le temps d'y penser !

L'équipe et les enfants vous souhaitent de belles fêtes et beaucoup de bonheur.

Vacances de Noël :

Fermeture du vendredi 23 décembre 2016 au lundi 2 janvier 2017 inclus

HALTE-GARDERIE "LES STUPSI"

17 rue du Moulin - 67202 WOLFISHEIM
03 88 76 97 05 - stupsi@wolfisheim.fr



Madame Umbricht,
directrice de l'école élémentaire

École élémentaire...

Riche de son expérience de direction en milieu urbain à l'école maternelle de Bischheim, M^{me} Umbricht a vite pris ses repères à l'école Germain Muller malgré la taille de l'école et le milieu rural très différent.

Après 14 ans d'enseignement en maternelle, elle avait le désir de retrouver les classes élémentaires. L'opportunité s'étant présentée, c'est avec plaisir que M^{me} Umbricht a repris le flambeau du projet d'école engagé l'an dernier. Il s'articule autour de l'informatique, du bilinguisme, et des partenariats avec la commune et autres. M^{me} Umbricht est agréablement surprise par l'engagement des parents d'élèves élus et des parents, du dynamisme des encadrants



du périscolaire et des NAP ainsi que de l'accueil qui lui a été fait à son arrivée. "Le chemin a été bien préparé par Dominique Klein" dit-elle et c'est une directrice heureuse qui se trouve à la tête de notre école.

M^{me} Umbricht est mariée et mère de 2 enfants.

...Germain Muller

Les 260 élèves de l'école Germain Muller ont pu constater quelques changements pour cette rentrée 2016.

Ainsi, l'équipe pédagogique s'est renouvelée avec l'arrivée d'une directrice madame Stéphanie Umbricht qui succède à monsieur Dominique Klein ayant pris sa retraite, et de nouvelles collègues : mesdames Anna Strumpler, Justine Lauer et Lucile Uhlen.

Cette rentrée sera la dernière pour madame Marie Marlier.

Par ailleurs, la réforme des rythmes scolaires se poursuit. Après la mise en place des nouveaux programmes à la maternelle en 2015, c'est au tour des nouveaux programmes et modifications de cycles à l'école élémentaire et au collège. Certains élèves ont aussi découvert deux nouvelles salles de classes entièrement rénovées. La municipalité poursuit le travail

engagé pour améliorer le cadre de vie des élèves et pour que la rentrée se fasse sous les meilleurs auspices.

L'équipe pédagogique poursuit le projet d'école débuté en 2015 en augmentant les liens et échanges avec l'école maternelle Maxime Alexandre, tout en tissant des partenariats avec les parents d'élèves et la municipalité. **Cette année, l'accent sera mis sur le numérique qui poursuit son entrée dans les écoles et va permettre le**



développement de nouvelles compétences des élèves. L'objectif de maîtrise de la langue allemande se poursuit, les classes bilingues entretenant une correspondance et des visites avec une école située à Selbach en Allemagne.

Le dynamisme de l'équipe se traduit par de nombreux projets : école la plus sportive, sorties spectacles, musées, patinoire, escalade, poney, piscine, kayak, handball, tennis, défilé de carnaval, cross, échange inter-générationnel en maison de retraite, BCD, sans oublier l'incontournable kermesse qui se déroulera à nouveau au mois de juin 2017.

Toutes ces activités ne pourraient exister sans le soutien et la participation des parents, grands-parents qui encadrent les élèves, et que nous tenons tout particulièrement à remercier.

Les parents élus au conseil d'école :

Présidente : M^{mes} Ludivine Varennes, M^{mes} Maryvonne Vonach, Stéphanie Zimmermann, Cécile Cloirec-Gully, Aude Dreyfuss, Mélanie Frauli, Muriel Guerder, Sabrina Heckmann, Laetitia Raffe, Sandrine Ropp, Gaëlle Schramm, Aurore Tanzi, Sandrine Ullrich, Carine Martin Steinmetz, Analbery Monteiro, Sarah Michel, MM. Ahmed Ftaich, Philippe Haegel, Philippe Portmann, Christian Beutel.

Légende de la photo de l'équipe pédagogique de l'école élémentaire :

Debout de gauche à droite : M^{mes} Marie Marlier, Sandra Charriere, Dominique Drabant, Patricia Bordin, Nathalie Renard, Stéphanie Umbricht, Pascale Marczyk.

Assis de gauche à droite : M^{mes} Lucile Uhlen, Peggy Specht, M. Sébastien Klein, M^{mes} Patricia Toubert, Magali Christmann, Christine Muller, Guillemette Fischbach.

Absents sur la photo : M^{mes} Anna Strumpler, Justine Lauer, M. Benjamin Bonhomme.

FESTIVAL WOLFI JAZZ...

En 2011, la mairie de Wolfisheim souhaitant pérenniser un événement culturel au fort Kléber, suite au succès de l'inauguration festive de juin 2010, se rapprochait de la SPEDIDAM (Société de perception et de distribution des droits des artistes) et de l'Association "Jazz au Pays".

Convaincus du dynamisme de la commune, de la pertinence du lieu, et séduits par l'engouement humain, les deux organismes nous faisaient confiance en créant le 2^e festival du réseau SPEDIDAM.

Le WOLFI JAZZ était né. En 2017, le réseau comptera 15 festivals sur tout le territoire national.

Depuis ses débuts, passant de 3 jours de programmation à 5 jours, le WOLFI JAZZ accueille des artistes de renommées mondiales et nationales tout en faisant

la part belle aux artistes et formations émergents.

Pendant 5 jours, plusieurs artistes se sont succédés sur les scènes gratuites et payantes. En proposant des scènes gratuites l'après-midi et les scènes payantes le soir, les organisateurs souhaitent adapter l'offre festivalière. La tarification des scènes payantes et notamment des tarifs réduits démontrent une volonté de la programmation éclectique et l'adhésion de publics variés. (Tarifs variant de 22 à 32 € pour deux concerts.)



Si le jazz reste au cœur du festival, la programmation intègre des musiques teintées d'électro ou encore des musiques du monde.

Vendredi 24 juin 2016
Selah Sue : la soul dans la peau !

Genre musical : R'n'B / Reggae / Pop



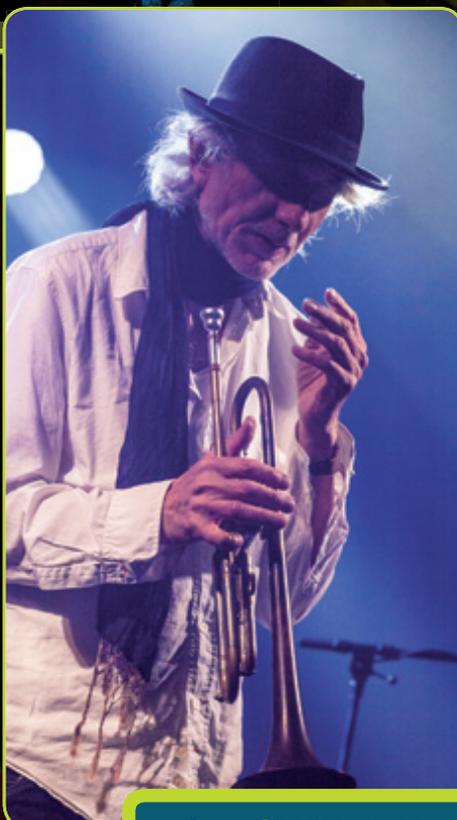
Mercredi 22 juin 2016
Le saxophoniste américain Archie Shepp et Attika blues big band

Genre musical : JAZZ



Samedi 25 juin 2016
Éric Truffaz 4^{TET} : Partage et générosité

Genre musical : JAZZ



...déjà la 6^e édition !



Samedi 25 juin 2016
Gogo Penguin
Les jeunes loups du jazz, trio anglais
Genre musical : Electro JAZZ



Dimanche 26 juin 2016
Hugh Coltman, dans un hommage à Nat King Cole
Genre musical : Pop / Rock / Blues

Jeudi 23 juin 2016
Richard Bona, bassiste et chanteur et Mandekan Cubano
Genre musical : JAZZ / Musiques du Monde

Dimanche 26 juin 2016
Hindi Zahra
Genre musical : Victoire de la musique dans la catégorie musiques du monde



Crédits Photos : Patrick LAMBIN, Rémy ASSAS

WOLFI JAZZ, la suite

Les bénévoles

L'équipe s'agrandit.
 Nous étions 54 à nos débuts,
 et 102 en 2016.
 Nous sommes ravis d'avoir
 accueilli de nombreux
 jeunes bénévoles
 à nos côtés.
 Les bénévoles, le plaisir
 de travailler...
 le plaisir de se retrouver.

Crédits Photos :
 Patrick LAMBIN, Rémy ASSAS

Et toujours
 notre mascotte
 Wolfloup.



Les enfants parlent du Wolfi Jazz



"Chaque année je vais avec ma classe voir un spectacle ou un concert de jazz au Wolfi Jazz. Après on peut poser des questions aux musiciens et puis c'est bien on prend le goûter là-bas! J'y retourne avec ma maman pour aller m'amuser et faire des activités avec mes copines au village des enfants. La dernière fois j'ai fait du poney, j'ai décoré une casquette et j'ai été maquillée... Ensuite on a écouté de la musique pendant que l'on mangeait tous ensemble c'était vraiment super!"
 Scarlett

"Je me souviens bien du spectacle, il y avait des musiciens et une bonne ambiance ! Il faisait beau ! Mon moment préféré c'est quand la mascotte est arrivée !"
 Eloïse

"Le goûter : super bonne idée !"
 Loan

"Très bonne tarte flambée et beaux maquillages ! J'y suis retourné avec mes parents le dimanche après-midi!"
 Thibault



Quelques chiffres pour 2016

Artistique :
20 concerts dont 9 gratuits

Fréquentation :
Plus de 9600 festivaliers

Communication :
50 000 dépliantes, dont 500 en version allemande.
2 000 programmes P'tits Loups
1 000 marque-pages
14 bâches et kakémonos

Le WOLFI JAZZ remercie ses 4 partenaires institutionnels, ses 19 partenaires privés et mécènes et ses 7 partenaires médias.

L'ambiance dans les fossés secs le week end



*Et le témoignage d'une maman :
Le mois de juin annonce l'arrivée de l'été mais aussi celle du Wolfi Jazz !
C'est un festival qui met le village en fête pendant quelques jours grâce à tous les organisateurs et aux nombreux bénévoles.
Que l'on soit ou non amateur de ce genre musical c'est un véritable plaisir de s'y rendre en famille pour découvrir et apprécier une programmation de plus en plus riche chaque année. On y retrouve voisins, amis... pour partager un moment*

*agréable et convivial sur fond de notes de jazz. Lors de la prochaine édition nous pourrons faire découvrir cet événement à nos amis du Sud-Ouest puisque notre festival fait parler de lui au-delà de notre région grâce aux informations et aux différents moyens de communication."
Ludivine*

15 ”

2017

Le festival se déroulera du mercredi 28 juin au dimanche 2 juillet (dates prévisionnelles).

INAUGURATION

Le bâtiment de logements sociaux d'Habitation Moderne "Black Stone" (rue André Wenger) a été inauguré le 7 octobre dernier. Les premiers habitants de cet immeuble contemporain ont investi les lieux en début de cette année, pour autant les prémices de ce dossier ont débuté courant 2008.

L'opportunité d'un terrain, sa localisation intéressante, indiquaient clairement que pouvait se développer ici une urbanisation modérée. La commune de Wolfisheim peu favorisée foncièrement et contrainte par la loi SRU avait souhaité ici un programme de logements sociaux. Habitation Moderne, "mandaté" par l'Eurométropole de Strasbourg a donc eu la mission de construire un immeuble de 21 logements sociaux. Pièce de vie moderne, chambres agréables, espaces extérieurs, il y a ici matière à bien

vivre. La proximité de commerces, des écoles y apporte un élément positif supplémentaire. C'est ce qu'ont pu constater les différents



Architecte : Schweitzer et associés

Crédit photos : © Christian Creutz

2 magasins en ALSACE

PARIS STORE
巴黎士多集團

Toutes les saveurs de l'Asie

Venez découvrir les saveurs de l'Asie dans nos magasins

PARIS STORE WOLFISHEIM

2, rue Charles Adolphe Wurtz
67202 Wolfisheim
Tél: 03 88 14 48 48
Horaires:
Lundi au Vendredi de 9h à 19h
Samedi de 9h à 19h30

PARIS STORE SURGELES STRASBOURG

27, rue Faubourg de Saverne
67000 Strasbourg
Tél: 03 88 22 69 20
Horaires:
Lundi au Samedi de 10h à 19h



Pour plus d'informations, www.paris-store.com

Seniors

Rétrospective en images du programme culturel senior.

Janvier : Récital de l'école de Musique à la maison de retraite

Avril : Thé dansant et 2 conférences : sur l'ostéopathie et d'un notaire

Mai : "J'apprends à faire un bouquet", avec notre fleuriste locale

Juin : Fête de fin d'année des Stupsi

Septembre : Les 20 ans de la maison de retraite

Septembre : Conférence hypnose thérapeutique

Octobre : Visite du parlement européen

Octobre : Thé dansant

Novembre : Conférence "Quel conducteur êtes-vous ?"

Décembre : Fête de Noël des seniors et à la maison de retraite



Septembre
Hypnose



Octobre
Thé dansant



Octobre
Parlement européen



Mai
Fleurs



Novembre
Conférence Automobile Club



Visite

La commune de Wolfisheim a accueilli Sophie Rohfritsch, députée-maire, lors de sa visite de secteur le 10 octobre dernier. À cette occasion, elle a notamment rencontré les représentants du GAEC du Muehlbach pour évoquer ensemble les contraintes de l'agriculture en zone périurbaine.

Pour rappel, le GAEC du Muehlbach, c'est l'histoire de Philippe Grosskost, Pierre Meyer et Jacky Ostermann, trois associés qui ont regroupé dans les années 1990 leurs trois exploitations afin de réaliser des économies et pour faire front ensemble aux difficultés rencontrées par le monde agricole.

Le rendez-vous a eu lieu dans le hangar, situé entre Oberschaeffolsheim et Wolfisheim, qui abrite le plus grand "frigo" de pommes de terre de l'Eurométropole, d'une capacité de 1600 tonnes en stockage.

La visite et les échanges se sont passés en présence du maire, Éric Amiet, les maires des communes voisines, MM. André Lobstein et Eddie Erb, ainsi que de M^{mes} Cécile Van Hecke et Catherine Graff-Eckert, Conseillères Départementales.

Cette visite a permis de nombreux échanges sur la crise traversée par ce secteur. Les problèmes de compétitivité, l'influence climatique, la conversion vers le bio, les circuits courts et le souhait de moyens plus durables ont également été abordés.



Frick-Lutz
ECKBOLSHEIM
RESTAURANT
spécialisé VIANDES et ABATS
03 88 29 66 85
restaurant-frick-lutz.fr
28 rue du Général Leclerc
à côté de la
BOUCHERIE
CHARCUTERIE-TRAITEUR
parking clients gratuit - salle privatisée sur demande

KPAG
concepteur en architecture d'intérieur
Pierre-Alexandre KEHREN
06 74 38 45 04
14, rue des Seigneurs
67202 Wolfisheim
pa.kehren.design@gmail.com
ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
& GESTION DE TRAVAUX
www.architecturedinterieur.fr

11 novembre 2016

Célébrer l'Armistice du 11 novembre c'est se souvenir d'un conflit qui, en 4 ans, fit 18 millions de morts et 21 millions de blessés.

C'est vrai, cela fait bientôt 100 ans que ce conflit a pris fin. D'ailleurs le dernier combattant est décédé en 2011. Bientôt ce conflit se limitera à quelques batailles apprises dans les livres d'histoire. Les jeunes se souviendront, peut-être, de Verdun et de la Somme ?

Célébrer l'Armistice c'est se souvenir du sacrifice des anciens, mais c'est aussi passer le flambeau aux jeunes, c'est leur expliquer la responsabilité qu'ils ont de se souvenir des victimes, se souvenir qu'il ne faut pas grand-chose pour qu'un continent s'enflamme, car comprendre le passé permet de se projeter plus sereinement dans l'avenir.

Célébrer l'Armistice c'est aussi fêter l'unité nationale, les valeurs de la République, la paix.

Le message semble passer à Wolfisheim. Comme chaque année de nombreux enfants des écoles accompagnés de la directrice et quelques collégiens sont venus se joindre aux officiels et villageois pour écouter le discours lu par Éric Amiet et entonner la Marseillaise après le traditionnel dépôt de gerbes.



SAVAGE HAND-TO-HAND FIGHTING WITH BOMB AND BAYONET IN DELVILLE WOOD.

In Delville Wood, called "the Devil's Wood," the South Africans in particular had some savage fighting. "The ghastliness of the place has left its mark upon the minds of many men who are not troubled much by the sights of battle," wrote Mr. Philip Gibbs. "Those slashed trees, naked trenches, and smoking shell-holes build up a nightmare that men will dream again."

Vœux du maire 2017 au CSC

Le 6 janvier 2017 à partir de 19h retrouvez Marylène Marques et "Les mangeurs de lapins remettent le couvert" (prix du public au Festival d'Avignon 2014 OFF)

Extravagant, saugrenu, irrationnel, entre cirque et poésie, performance sportive et pas de danse, ce spectacle

burlesque activera votre mémoire positive et vous donnera le sourire pour affronter les derniers frimas de l'hiver.

Venez nombreux vous rassasier de gaieté et partager vœux, galette et vin chaud.

PROCHAINEMENT



Aqua Tonic

Aqua Tonic vous propose :

FITNESS à Wolfisheim les lundis :

- À 19h à l'école primaire :
step et renforcement musculaire.

ZUMBA à Wolfisheim les jeudis :

- À 19h45 à l'école maternelle :
Pilates et cuisses-abdos-fessiers.

SPORTS AQUATIQUES :

Gym aquatique, aqua Pilates, aqua Zumba, gym pré et post natale dans les piscines de la Kibitzenau, St Guillaume, Lingolsheim et le centre nautique de Schiltigheim.



Renseignements :

03 88 77 85 00

ou 06 14 59 89 48.

Courriel :

aquatonic67@gmail.com

N'hésitez pas

à visiter notre site :

[http://aquatonic.](http://aquatonic.strasbourg.free.fr)

[strasbourg.free.fr](http://aquatonic.strasbourg.free.fr)



Bébés Nageurs de 4 mois à 5 ans à la piscine de St Guillaume.

Des grands ploufs, des cris, des rires... Voilà à quoi ressemble une séance de bébés nageurs ! Il ne s'agit pas d'en faire des champions de natation avant l'âge mais d'accompagner l'éveil des tout-petits. Une méthode qui a déjà favorisé l'épanouissement et l'accès à l'autonomie de milliers d'enfants.

Découvertes sensorielles, activités motrices, développement psycho-affectif, éveil social, tels sont les bienfaits des séances de bébés nageurs. Avec l'eau, par l'eau et dans l'eau !

Comment ça se passe ?

Les activités se font en groupe, en présence d'un ou des deux parents et avec 1 ou 2 animateurs qui guideront la séance. À la piscine bébé n'apprend pas à nager mais à jouer, à s'épanouir en faisant tout seul et à son rythme mille et une expériences.

La découverte de l'eau passe par 4 grands thèmes qui s'imbriquent au fil des activités :

- découvrir l'eau, soi-même et les autres ;
- flotter, se déplacer ;
- aller sous l'eau
- entrer dans l'eau.

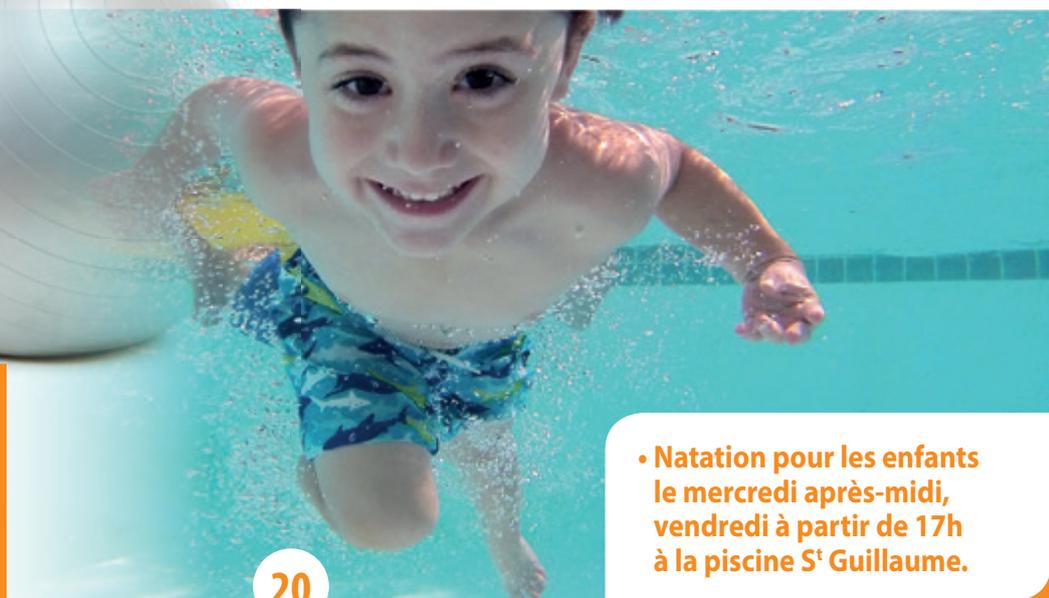
Bébé, d'abord porté par ses parents puis tout seul, se familiarise avec l'eau qui le porte et l'enveloppe. De nombreux jeux, toboggans, cages à poules, tapis, planches, lui permettent d'explorer de nouvelles sensations, de s'amuser tout seul, avec ses parents ou avec d'autres enfants. Selon son âge, son caractère, son expérience, chaque enfant évolue différemment. Cette activité est adaptée aux enfants âgés de 4 mois (ils doivent avoir été vaccinés) à 6 ans.

Qu'est-ce qu'ils apprennent ?

Ils s'éveillent en s'amusant à de nouvelles sensations. Dans l'eau, l'enfant adopte un comportement moteur différent de celui utilisé au sol : il s'adapte à de nouveaux repères, il découvre des postures et des mouvements inédits, il apprend à contrôler sa respiration. L'enfant développe un goût pour l'activité physique, prend plaisir à devenir autonome, et gagne certainement une bonne dose de confiance. Cet environnement stimulant favorise son développement psychomoteur. Pour beaucoup d'enfants, la piscine est également l'occasion d'entrer en contact avec la société. Rassurés par la présence de leurs parents, les enfants s'imitent, s'observent, se cherchent, s'affrontent et participent à des jeux collectifs. Cette socialisation précoce favorise la qualité des relations futures. C'est aussi l'occasion pour les parents et les enfants de se retrouver pour jouer ensemble et de partager de nouvelles expériences.

Savent-ils nager plus tôt ?

Avant 5/6 ans un enfant ne sait pas maîtriser la coordination de ses bras et de ses jambes, nécessaire à l'apprentissage de la natation. Un bébé nageur ne saura pas forcément nager plus tôt qu'un autre enfant. Par contre, habitué à l'eau, cet apprentissage lui sera certainement plus facile. D'autant que ces activités d'éveil aquatique développent chez l'enfant un goût pour l'activité physique et constituent d'excellentes prémices au sport. Cependant certains bébés nageurs ont en grandissant du mal à supporter le côté contraignant des cours de natation car pour eux l'eau reste synonyme de plaisir.



• Natation pour les enfants le mercredi après-midi, vendredi à partir de 17h à la piscine St Guillaume.

BCFK

La Basse-Cour du Fort Kléber suscite toujours autant d'enthousiasme auprès des petits et des grands tant sur le plan pédagogique que du point de vue ludique.

De nombreuses structures se déplacent au fort et à la basse-cour pour bénéficier de la proximité de la nature et des animaux. Pas moins de 7 classes de maternelles, 3 structures de petite enfance, 2 groupes périscolaires ont fait le déplacement mais aussi 1 CCAS et 2 EHPAD. À noter la visite d'enfants ayant un trouble du langage et d'enfants déficients visuels. Autant dire que les bénévoles ne chôment pas dans l'accueil des groupes mais aussi de tous les visiteurs qui viennent aux heures de nourrissage avec leurs enfants et petits-enfants.

Le bilan 2016 est très positif, nous avons eu quelques naissances, 7 petits cochons d'Inde, 7 paonneaux, 12 canetons, 1 agneau d'Ouessant. D'autres ont été accueillis au sein de la communauté, 3 pintades, 2 furets, 2 dindons, 1 lièvre Belge, 1 couple de cochon d'Inde, 1 brebis Corse, 1 couple de chèvres. D'autres ont quitté le fort pour des raisons de mauvais caractère, JR le dindon et Ernest le bélier ont trouvé chacun une autre famille, quant à Molly, le lapin géant des Flandres, il est allé rejoindre ses ancêtres au paradis des lapins.

Les animations se sont succédées, la traditionnelle chasse aux œufs à Pâques, la fête de la Basse-Cour à la salle polyvalente en partenariat avec la Société d'Aviculture de Wolfisheim, le Marché de Noël et, petite nouveauté, la participation à la soirée Halloween organisée conjointement par l'ESW, les Amis du Fort Kléber et Wolfi'smile. Les dons des visiteurs ont permis de réaliser le portail des chèvres, l'acquisition de Banjo le lièvre Belge, et du trio de pintades. Il faut également noter les différentes aides au niveau du village, la mairie pour le grillage

du parc des chèvres, les agriculteurs de Wolfisheim pour le blé, la paille et le foin, Super U pour les fruits et légumes invendus 2 fois par semaine et, bien sûr, Françoise pour les soins apportés à Charlotte et Madeleine les 2 dindes blessées. Un grand merci aux généreux donateurs, à nos sponsors et à tous ceux qui apportent soins, attention et temps à nos animaux.



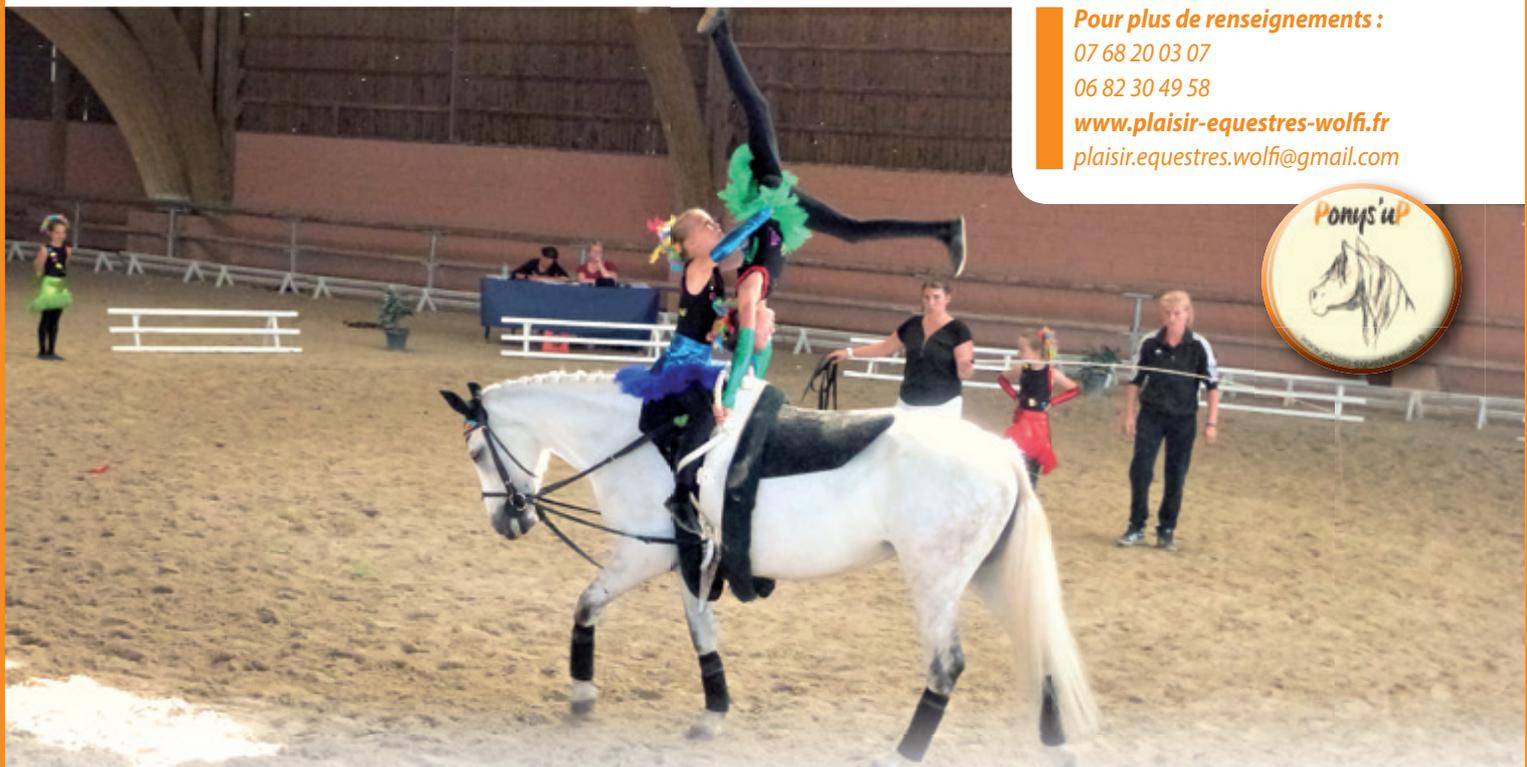
"Vous ne serez jamais, et dans aucune circonstance, tout à fait malheureux si vous êtes bon envers les animaux."
Victor Hugo (1802-1885)



Équitation

Une vice-championne de France par équipe en équitation.

Lors des championnats de France à Lamotte Beuvron, l'équipe des brésiliennes composée de Pauline Bailly (de Wolfisheim), Manon, Mayllis, Maya, Laly et Manon a décroché la 2^e place dans la catégorie "club 3 - poussin". L'équipe se compose de 4 à 6 voltigeurs âgés de 10 ans au maximum (né en 2006 et après), elle participe à 3 épreuves : une épreuve individuelle imposée pour chaque voltigeur et deux programmes libres dont on retient les 4 meilleures notes. Le thème de cette année était "Le Carnaval de Rio". L'équipe fait partie du Shru Eckbolsheim, elle est conseillée par Johanna Hoerdts (coach), Victoire Jobst (longeuse) et Loïc Pasquou (moniteur). Bravo mesdemoiselles !



Pour plus de renseignements :

07 68 20 03 07

06 82 30 49 58

www.plaisir-equestres-wolff.fr

plaisir.equestres.wolff@gmail.com



JUEN-AIME P.
architecte d.p.i.g.

59 rue du Général Leclerc
Wolfisheim
67200 Strasbourg
Tél. : 03 88 76 08 56
Fax : 03 88 76 16 18
e-mail : archi.juen@wanadoo.fr

Sorelest E
REGULATION - ELECTRICITE - SYSTEMES DE TELEGESTION

Installations électriques - Armoires électriques
Raccordements électriques de chaufferies
Dépannages - Gestion technique centralisée

PARTENAIRE TECHNIQUE

TEM
Schneider Electric **DISTECH CONTROLS** **SIEMENS**

48 rue des Vignes - Z.A. 67202 WOLFISHEIM
Adresse Postale BP 62013 - 67032 STRASBOURG CEDEX 2
Tél. 03 88 76 55 80 - Fax 03 88 77 32 00
Site web : www.sorelest.fr - Courriel : contact@sorelest.fr

Don du sang

Amicale pour le don du sang bénévole d'Oberschaeffolsheim et de Wolfisheim

Donne un peu de ton temps ! Donne un peu de ton Sang !

Les produits sanguins ne peuvent être remplacés par aucun médicament ou produit de synthèse. Ils sont donc vitaux pour ceux qui en ont besoin.

Deux types de besoins sont en constante augmentation :

- Les maladies du sang : de nombreuses maladies de sang touchent des personnes de plus de 60 ans ;
- Les hémorragies : opération chirurgicales, accidents, accouchement.

L'Établissement Français du Sang approvisionne 1900 hôpitaux et cliniques partout en France grâce aux 1 620 000 donateurs.

Le don du sang est volontaire, bénévole, anonyme et sans profit.

Ces principes constituent les

bases éthiques du don du sang et sont les ancrages forts dans les motivations des donateurs.

"Si vous avez entre 18 et 70 ans et pesez plus de 50 kg vous pouvez contribuer à l'autosuffisance nationale en offrant votre sang lors des prochaines collectes :

- à Oberschaeffolsheim :
les 10 janvier et
14 novembre 2017 ;

- à Wolfisheim, les 4 avril,
20 juin et 29 août 2017
de 17h 30 à 20h30"

**Alors, BRAVO !
Et bien entendu faites,
autour de vous,
la promo du Don
du Sang.**



**On dira de vous...
"Sauver des vies, ils ont ça dans le sang !"**

Halloween au fort Kléber



Depuis bien longtemps, les habitants de Wolfisheim se demandent où se déroule le grand bal des sorcières le soir d'Halloween... Le mystère est enfin levé : la fête à lieu au fort Kléber !

Cette découverte faite, les membres des trois associations ESW, AAFK et Wolfi'Smile ont décidé de s'unir pour proposer aux enfants des clubs de participer à cette grande fête. Il leur aura fallu négocier avec les sorcières, faire preuve de ruse, d'imagination et de détermination pour arriver à leurs fins.

Le lundi 31 octobre entre 18h30 et 20h, 70 petits monstres âgés de 6 à 14 ans, accompagnés de leurs parents, se sont présentés devant les grilles du fort Kléber terriblement décoré pour l'occasion.

Mais la sorcière du fort, nommée Bistruck, n'est pas commode et ses intentions sont claires : pour intégrer cette fête d'Halloween, il faudra résoudre une énigme en s'enfonçant dans les fossés secs obscurs du fort. Avant de déguster la soupe au potiron magique de son banquet, il faudra en découvrir l'ingrédient secret. C'est le défi que chacun a relevé à la lueur de tubes phosphorescents et de lampes de poche. Rencontres effrayantes, épreuves de hasard ou d'adresse... tout était réuni pour un horrible moment affreusement convivial !

Un grand merci aux membres de l'AAFK, de l'ESW et tout spécialement au trio maléfique du Wolfi'Smile, Anaïs, Greg et Fabien.

Quel horrible entraînement

Pour la troisième édition, les joueurs de l'école de foot de Wolfisheim ont été conviés à un tournoi d'Halloween mercredi 2 novembre.

À la nuit tombée, les éducateurs ont mixé leurs équipes pour leur proposer des épreuves d'adresse et des petits matchs... Sorciers contre zombies, vampires contre fantômes !

À l'issue de cet entraînement un peu spécial, enfants et parents ont dégusté une "soupe de potiron maison" ainsi que des pains surprises et, Halloween oblige : quelques bonbons !



Judo à Wolfisheim

Le JCW, fort de 3 professeurs "Brevet d'État" et 9 ceintures noires, poursuit son travail de formation entamé depuis 8 ans déjà auprès des jeunes judokas.

Le travail paie toujours comme le prouve la saison passée qui a été particulièrement riche en résultats et performances, avec par exemple :

- Sarah Pong qui remporte les tournois d'Audincourt, de Duppigheim et de Sélestat.
- Arthur Rigaut qui remporte le tournoi de Duppigheim, se classe 2^e au tournoi de Sélestat et 3^e au tournoi d'Audincourt.
- Emma Reutenauer qui remporte les tournois de Saverne et de Duppigheim et qui termine 2^e à Sélestat.

Il y a fort à parier que nous entendrons encore parler d'eux... et des autres !

Le JCW est plus qu'un club de judo, il est ouvert et tourné vers les autres disciplines, comme la course à pied par exemple.

Ce sont 35 judokas, et parents de judokas de tout âge qui ont fièrement porté nos couleurs, et qui nous ont permis de remporter le Challenge des Associations à la course du COW du 11/09/16.

Alors, si vous aussi vous voulez tenter l'aventure judo, nous vous accueillons avec plaisir, que vous soyez débutant ou confirmé.

Rendez-vous tous les lundis pour les enfants de 6 à 8 ans et de 9 à 13 ans.

Rendez-vous tous les vendredis pour les 4-5 ans, les 5-6 ans, les 6-10 ans et les adultes.

Pour de plus amples renseignements

n'hésitez pas à nous contacter :

Stéphane Lutz, 06 75 86 64 20 ou visitez

notre page facebook :

JUDO CLUB WOLFISHEIM



La maison de retraite

La maison de retraite est un lieu de vie qui propose, grâce à la participation active de tout le personnel, des animations diverses et variées. Le point clefs est la fête des 20 ans de la maison de retraite qui s'est déroulée sous un soleil radieux.

Les décorations qui sont mises en place chaque saison donne une ambiance chaleureuse.

cuisine ou le bricolage qui font partie des moments réguliers de rencontre. Nous avons aussi des bénévoles qui viennent régulièrement pour jouer de la musique ou participer aux cultes et aux messes. Nous remercions tout le monde pour cet engagement de tous les jours au service des résidents pour apporter ces moments de convivialité.



Au fort



Ce sont des sorties comme ce déjeuner au fort Kléber à côté des animaux, ou un apéritif dans notre jardin pour profiter du soleil et de l'ombre des arbres ; ces animations sont l'initiative du personnel qui a permis ce moment très agréable. Enfin il ne faut pas oublier les ateliers



L'apéro



Si vous souhaitez participer activement à la vie de la maison de retraite et au bien-être des résidents, nous apporter votre soutien ou votre participation, n'hésitez pas à nous contacter au 03 88 10 32 75 pour de plus amples renseignements !

Amicale Pêche et Loisirs Wolfisheim

Les "New's" numéro 9.

L'année 2016 touche à sa fin. C'est en cette période que les associations de pêche font l'alevinage pour la prochaine saison.

Avec la fédération de pêche, avec qui nous partageons les étangs, il a été décidé de procéder à un alevinage de près d'une tonne de poissons qui seront répartis sur les 3 étangs pour un montant total de 4000 €.



Photo -1 : mise en place dans l'étang

La saison prochaine nos pêcheurs pourront à nouveau pêcher des esturgeons. Cette pêche sera pratiquée en "NO KILL". Notre pisciculteur a invité une délégation de notre amicale à assister à une vidange d'un de ses étangs (lire article rédigé par notre webmaster Lapp Francis). L'ensemble du comité et les membres de l'amicale vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année et espèrent vous rencontrer autour de nos étangs ou lors de notre prochain vide grenier qui se déroulera le dimanche 5 mars 2017 au centre sportif et culturel de Wolfisheim. Les modalités d'inscription sont disponibles sur notre site internet <http://www.amicale-peche-loisirs-wolfisheim.fr>

Visite vidange étang Huber à S' Georges en Lorraine.

Le 16 novembre 2016, une délégation de notre amicale composée de deux membres du comité (Michel Zehnacker et Francis Lapp) et trois membres inscrits (Claude et Willy Viola et Alain Munsch), se sont rendus à l'étang situé à S' Georges en Lorraine, dont le propriétaire est M. Jean-Francis Huber, et dont le siège de la pisciculture se trouve à Gondrexange, afin d'assister à la vidange annuelle des poissons de l'étang qui est étalée sur deux jours, en plusieurs prélèvements.

M. Huber nous a précisé que dans les bonnes années, jusqu'à 8 tonnes de poissons ont pu y être prélevés.

Il nous a été possible d'assister pendant cette journée, à trois opérations de prélèvement.

En prélude de cette opération, l'étang, d'une superficie de 18 hectares avait été vidé sur une période de 15 jours, afin d'y laisser une quantité d'eau suffisante pour la survie des poissons, pour les amener vers la partie la plus profonde qui a spécialement été créée il y a plusieurs années par un bulldozer, et dont les parties accessibles à pieds ont été marquées par des pieux enfoncés dans le fonds de l'étang.

L'équipe de M. Huber se compose d'une dizaine de participants dont 8 personnes accédant à pieds, et deux personnes en barque, se placent à la

Sur le bord de l'étang, a été placée une table de réception des poissons prélevés dans le filet avec des épuisettes, table qui sert à trier les différentes sortes de poissons (Photo 3). Y figure aussi une balance pour le pesage (Photo 4), et une rampe permettant l'évacuation des bacs de poissons, vers la berge de l'étang située en hauteur, pour arriver directement dans les conteneurs placés sur les camions.

Lors du premier prélèvement de la journée, deux tonnes de poissons ont été prélevés dont les espèces sont les suivantes : brochets, gardons, perches, tanches, carpes, bouvières... De gros spécimens de carpes de plus de 8 kilos y ont été pêchés.

Les camions ainsi chargés sont acheminés vers la pisciculture située à quelques kilomètres de l'étang, et les poissons y sont délestés dans des conditions optimales, dans les différents emplacements prévus dans les grands bassins alimentés sans interruption par les eaux du canal de la Marne au Rhin qui passe à quelques mètres de la pisciculture. (Photo 5)

Il nous a été permis d'assister à toutes ces opérations. Nous avons particulièrement apprécié et promis de revenir.



Photo 2 : récupération du poisson.



Photo 3 : tri.



Photo 4 : pesée.



Photo 5 : stockage en pisciculture.

partie supérieure marquée par les pieux, afin de mettre à l'eau le filet, muni de flotteurs, qui sera tiré à pieds, tout au long de la partie la plus profonde, vers le bord de l'étang (Photo 1).

Dans la partie accessible à pieds, au bord de l'étang, a été mis en place un cadre muni de flotteurs, pour permettre de réceptionner le filet qui a été tiré jusqu'à cet emplacement. (Photo 2)

Nous remercions vivement M. Jean-Francis Huber pour son sympathique accueil tout au long de cette journée, pour sa disponibilité et pour son invitation pour le convivial repas pris sur le lieu de pêche en compagnie de toute son équipe.

Ré'Création

Toujours aussi motivées et à l'affût de nouveautés, les membres de notre association ont fréquenté assidûment tant les réunions du mercredi que celles du vendredi pour s'adonner à leur passion.

Diverses activités, nombreuses et variées comme le tricot, le crochet, des bricolages divers, le point de croix, point compté, les broderies traditionnelles comme le Hardanger, la broderie suisse ou de Schwalm, entre autres, les jours, la frivolité, sans oublier la dentelle aux fuseaux, voici la liste non exhaustive des nombreuses pratiques de nos différents groupes.

Des activités appréciées de toutes et auxquelles nous nous adonnons avec grand plaisir dans une ambiance de franche camaraderie où chacune partage son savoir-faire et sa spécialité avec celles qui souhaitent apprendre une nouvelle technique.

Nous avons participé fin 2015 à l'opération "Mets ton bonnet" au profit des petits frères des pauvres où, de fins de pelotes en restes de laines, nous avons réalisé 1010 petits bonnets aussi beaux les uns que les autres, parfois surprenants voire amusants, originaux, colorés et... tous pomponnés.

Fidèles à notre statut et dans l'envie de transmettre nos savoirs-faire, nous

accueillons volontiers dans nos rangs toutes celles (et ceux, pourquoi pas...) ainsi que vos enfants qui souhaitent nous rejoindre au :

**2 avenue des Celtes à Wolfisheim.
Les mercredis et/ou vendredis soir
de 20 à 22 heures.**

**Pour plus de renseignements
ou pour prendre contact pour
une séance d'essai :**

marcelle.lobstein@wanadoo.fr :
03 88 78 59 97



Tennis club

Le Tennis Club de Wolfisheim tient à mettre à l'honneur l'un de ses membres et joueur émérite : Julien LEROY.

Membre du comité depuis quelques années, fils de Claudine et Jean-Pierre Leroy (ancien Président du Club), également très investis dans le club, Julien répond toujours présent pour donner un coup de main et fait aussi partie de ceux qui assurent les résultats tennistiques du club. Julien a commencé le tennis à l'âge de 6 ans à l'école de tennis de Wolfisheim. Grâce au suivi de Jonathan Jeuch, moniteur de tennis du club, il est parvenu à l'âge de 17 ans à être classé 3/6, ce qui constitue une performance remarquable et un gage de qualité des cours dispensés à l'école de tennis de notre village. Il vient

de participer à la "National Tennis Cup" au Cap d'Agde, épreuve homologuée par la Fédération Française de Tennis et qui compte environ 30000 compétiteurs. Déjà vainqueur de l'épreuve en 2015 dans le tableau des 5/6, Julien a renouvelé son exploit en sortant vainqueur de la catégorie des 4/6 le 29 octobre dernier. Le Tennis Club lui adresse ses sincères félicitations et l'encourage à poursuivre ses performances, qui permettent au TC Wolfisheim de rayonner au niveau national.

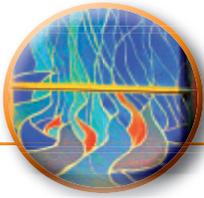
L'assemblée générale du Tennis Club de Wolfisheim s'est par ailleurs tenue le 12 octobre 2016, l'occasion de renouveler partiellement les membres du comité pour insuffler un nouveau dynamisme dans le club. Dans la foulée, le 6 novembre 2016, a eu

lieu la journée "Doubles en folie" destinée à réunir les membres du club pour partager un moment de convivialité autour de la petite balle jaune.

Le Tennis Club vous donne rendez-vous pour deux événements phares en 2017, son habituel Loto qui aura lieu le 8 avril 2017 (date prévisionnelle) et son tournoi qui se déroulera du 19 juin au 11 juillet 2017.

*Pour vous inscrire au club ou vous renseigner une permanence se tient tous les dimanches matins de 10H30 à 12H au Club House.
Vous pouvez également vous informer sur notre site web : <http://www.club.fft.fr/tc.wolfisheim/>*





Paroisse protestante

Moins vite, plus de souffle !

Dans notre société tout va de plus en plus vite. On présente cela comme un progrès. Il faut gagner du temps car c'est gagner de l'argent. Cela rejoint la maxime anglaise : *Time is money.*

Parallèlement on constate que beaucoup de personnes sont essouffées, voire à bout de souffle. Les dernières statistiques nationales publiées montrent qu'il y a de plus en plus de suicides liés aux conditions de travail. Par exemple on constate cela chez les policiers, chez les gendarmes, chez les facteurs, etc.

On a aussi observé du harcèlement moral du personnel dans les hôpitaux, dans les restaurants, dans les hôtels.

Il est urgent et vital de laisser les personnes retrouver du souffle, de ne pas les pousser à toujours travailler plus et plus vite.

Des études sociologiques montrent que les personnes qui ont retrouvé du souffle, travaillent mieux et plus efficacement. La question du souffle peut aussi être étudiée sous l'angle religieux.

Dans la Bible le souffle renvoie à l'Esprit Saint. Celui-ci est la force de vie, la force qui régénère la personne et lui permet de trouver le vrai sens de l'existence.

Alors moins vite, retrouvons du souffle et laissons l'Esprit Saint souffler en nous pour nous montrer le vrai sens de la vie, donnée par Dieu le Père et manifestée pleinement en Jésus-Christ.

Freddy SARG, Pasteur

PHARMACIE DE WOLFISHEIM

Dr Enzo ITALIANO pharmacien
et toute son équipe
vous souhaitent
de bonnes fêtes de fin d'année
et une excellente année 2017.



Nous vous accueillons afin de vous apporter
le maximum de satisfaction et de services :



du lundi au vendredi
8h30 à 12h & 14h à 19h
le samedi
8h30 à 12h & 14h à 17h

L'officine vous propose un large choix de produits de pharmacie, d'orthopédie, de parapharmacie ainsi qu'une offre complète de matériel médical disponible avec livraison et installation à domicile.

Pour tous renseignements, un numéro unique :

03 88 78 01 04



Assistance Service GAZ 67

Dépannage - Entretien
Spécialiste des chaudières à gaz
Toutes marques
Détection du monoxyde de carbone
Mise en service
Détartrage

Tél./Fax: 03 88 12 66 35
Port.: 06 28 05 55 08

Devis Gratuit

EIRL Takvorian Franck
17, rue du Climont
67202 Wolfisheim

SIRET 514 726 884 000 18
TVA FR26 514 726 884

www.asgaz67.fr

BCW - Le "Mini-Basket"

Sous la direction de Gilles Govelet, assisté de Julie, Séverine et Charlène, les entraînements ont repris le 6 septembre 2016.

C'est dans la bonne humeur que nous avons le plaisir d'accueillir tous les mardis de 16h45 à 17h45 les plus jeunes basketteurs du club. Ils sont encadrés par Gilles qui a pour mission de leur faire découvrir le plaisir que l'on peut trouver en pratiquant le basket-ball, initiation aux premiers fondamentaux et surtout aux premiers matches. Plusieurs entraînements par semaine sont proposés pour tous nos jeunes basketteurs et basketteuses.

Au programme de cette saison : apprentissage, amusement, partage et solidarité, au cours des différents plateaux /

matches et événements organisés par le club (stages, St Nicolas, Noël, Pâques...). Cette saison une jeune équipe de poussines (ci-dessous) a été engagée en championnat. Un grand avenir se profile pour ces jeunes qui débutent...

Nos dernières fêtes et manifestations

Le mardi 6 décembre :

Tournoi interne de la St Nicolas.

Le samedi 17 décembre : l'école de Basket a fêté Noël !!! Minimatiches, concours,

cadeaux et pour finir un goûter au foyer. Cette fête en partenariat avec "Kinder + Sport Basket Day", a permis à chaque enfant d'inviter quelqu'un à la fête de Noël.

Et nos prochaines :

Le samedi 4 février 2017 :

Soirée années 80, ci-dessous.

Renseignements :

Gilles Govelet 06 07 97 42 34



Samedi 4 Février 2017 dès 19H

Soirée

PROCHAINEMENT

ANNEES

80

Couscous Géant !!

Animation assurée par un DJ

A la Salle Polyvalente de Wolfisheim

Infos & Réservations

06 08 96 97 22 ou bcw@sfr.fr



LA VRAIE VIE S'ASSURE ICI

VOS AGENCES GROUPAMA TOUJOURS À VOTRE SERVICE AU 03 88 188 188

Horaires : du mardi au vendredi de 08h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00 et le samedi de 09h00 à 12h00

Calque Régionale d'Assurances Mutuelles Agricoles du Grand Est - 101 route de Hœrbergen CS 30014 Schiltigheim 67012 Strasbourg Cedex - 379 906 753 RCS Strasbourg. Entreprise régie par le Code des Assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle Prudential et de Résolution - 61 rue Talbot - 75009 Paris. Document et visuels non contractuels. Crédit photo : Aurélien Chavaud - 11/2011.



AUVIBA Sàrl

Siret : 49147454000011

Le Multiservice de l'habitat

Peinture - Revêtement - Sanitaire
Menuiserie - Parquet - Électricité

10 rue Hansi
67202 Wolfisheim

Tél/Fax : 03 88 24 14 74
Mobile : 06 84 51 34 57
vanxen.huynh@gmail.com

OFFRE SPÉCIALE Diagnostics OFFERTS

Pour toute transaction réalisée
par notre intermédiaire*

* Frais avancés par le propriétaire et remboursés le jour de la signature
de l'acte authentique si la vente est réalisée par nos soins.

*Votre agence
de proximité
depuis 20 ans!*



IMMOBILIERE WOLFISHEIM

**Vente - Location
Gestion locative
Syndic**

FNAIM

Vente, location et gestion

48 rue Général Leclerc
67202 WOLFISHEIM
Tél. : 03 88 78 38 50

Estimations Gratuites

Lignes directes :

Responsable d'agence : **Christophe Hodapp 06 09 51 34 91**

Locations : **Margaux Dupont 03 88 26 62 65**

Marina Bernhard 06 12 32 07 34

Gérance : **Denise Wolff, Katia Hodapp 03 88 26 62 69**

Ventes : **Jean Blessig 06 26 81 15 12**

www.facebook.com/christophe.hodapp

www.immobiliere-wolfisheim.com

Le programme de simplification pour les particuliers

Depuis le lancement du choc de simplification par le président de la République le 28 mars 2013, le Gouvernement poursuit l'effort de simplification en faveur des entreprises comme des citoyens afin de renforcer la compétitivité de la France et de faciliter le quotidien des Français.

La politique de simplification concerne les entreprises, 415 mesures ont déjà été annoncées mais également les collectivités territoriales, les secteurs innovants, les particuliers et les publics les plus fragiles.

Aussi, 30 nouvelles mesures sont lancées dans le cadre de cette quatrième vague de simplification. Elles confirment l'inscription durable de la simplification comme vecteur de modernisation des relations entre usagers et administration, elles portent le nombre à 210 nouvelles mesures pour simplifier la vie des Français et concernent les points suivants :

- Je fais face à un litige ;
- Je prends soin de ma santé ;
- Je perds mon autonomie ;
- Je suis handicapé ;
- Je demande une prestation de solidarité ;
- Je pars à la retraite ;

- J'établis / je renouvelle mes papiers ;
- Je conduis un véhicule ;
- Je suis nouvel arrivant en France ;
- Je scolarise mon enfant ;
- Je poursuis des études supérieures ;
- Je me loge ;
- Autres démarches...

En savoir plus :

<http://www.gouvernement.fr/argumentaire/le-gouvernement-presente-30-nouvelles-mesures-pour-simplifier-la-vie-des-francais>

cré home
PERSONNALISATION D'INTÉRIEUR & DESIGN GRAPHIQUE

LOGO - CHARTE GRAPHIQUE - COMMUNICATION ÉVÉNEMENTIEL - CATALOGUE - DÉCORATION DE VÉHICULE

IDENTITÉ VISUELLE - AFFICHE - FLYER - BROCHURE - SIGNALÉTIQUE - CALENDRIER - EN-TÊTE - CARTE DE VISITE

LES ARTISANS D'ART DE LA COM'
WWW.CREHOME.BLOGSPOT.COM

AGENCE CRÉ HOME - 522 LA RENADE - L'ÉPAXE - 88430 BIFFONTAINE - TÉL. : +33 (0)6 21 01 65 29

Inscription sur les listes électorales

La période d'inscription sur les listes électorales est ouverte jusqu'au 31 décembre 2016, dernier délai.

Les administrés de nationalité française ou européennes (pour les listes européennes et municipales) majeurs ou atteignant leur majorité au 28 février 2017, jouissant de leurs droits civiques et étant domiciliés dans la commune sont concernés.

En mairie, pour valider votre inscription, il faudra vous munir d'une pièce justifiant votre nationalité (CNI, passeport) et d'un justificatif de domicile (facture de téléphone, électricité, gaz... datant de moins de 3 mois). Les français, nés entre le 1^{er} mars 1998 et le 28 février 1999 sont inscrits d'office mais peuvent vérifier leur inscription en mairie. Les personnes qui ont changé de domicile au cours de l'année sont priées également de le signaler en mairie.

Une permanence d'inscription sur les listes électorales sera mise en place en mairie le samedi 31 décembre 2016 de 8h30 à 10h30.

Remarque : la déclaration domiciliaire en mairie n'entraîne pas l'inscription automatique sur les listes électorales.

Le très haut débit à Wolfisheim

Le 100% Fibre Orange, une expérience client incomparable

Orange va déployer le réseau fibre optique sur la commune de Wolfisheim à compter du premier semestre 2017.

En Alsace l'opérateur s'est engagé à couvrir 51% des foyers, soit 73 communes en zone urbaine.

Ce nouveau réseau 100% fibre - ouvert à tous les fournisseurs de service - permettra d'amener le Très Haut Débit directement du central télécom de Lingolsheim jusqu'au cœur de nos foyers.

Le déploiement de la fibre comporte plusieurs phases : les études en coordination avec les services municipaux, l'installation de 5 armoires optiques, le tirage de la fibre dans les gaines techniques.

Plus fine qu'un cheveu, la fibre optique a l'avantage d'être déployée dans les infrastructures existantes : peu de travaux en perspective.

Avec la technologie FTTH (fiber to the home) les informations circulent à la vitesse de la lumière, 10 fois plus vite que sur le réseau actuel.

Tous les habitants et acteurs économiques bénéficieront d'un débit de 100Mbits/s minimum. Toute la famille profite en même temps de tous ses écrans : quand les uns regardent la TV en HD les autres en profitent pour surfer et télécharger (légalement) leurs musiques et leurs films sur internet.

Pour bénéficier de la fibre en habitat collectif, le raccordement des appartements doit être voté en assemblée générale

des copropriétaires. Chacun pourra alors sélectionner le Fournisseur d'Accès Internet (FAI) de son choix pour effectuer le raccordement final jusqu'à son salon.

Dans le cadre de ce déploiement, Orange est le premier opérateur à mettre en ligne sur le site Web.reseaux.orange.fr une carte de couverture des zones concernées. Pour être informé de l'avancée du déploiement de la fibre dans votre quartier, inscrivez-vous via le lien suivant :

<http://abonnez-vous.orange.fr/residentiel/prise-interet-fibre/formulairePIF.aspx>



Une nouvelle technologie pour l'internet d'aujourd'hui et de demain...



La fibre optique est un fil de verre plus fin qu'un cheveu...

...**insensible aux perturbations** de l'environnement...

...permet de transporter une **grande quantité d'informations**...

...à la **vitesse de la lumière**...

...**quelle que soit la distance** de son habitation au réseau.

CTS : Deux pour le prix d'un...

Depuis le 11 décembre 2016, les résidents de l'Eurométropole peuvent voyager à bord des trains TER Alsace grâce à leur abonnement CTS.

La convention signée entre l'Eurométropole de Strasbourg, la Région Grand Est, la SNCF et la CTS offre une plus grande liberté aux usagers des transports publics. **Les voyageurs peuvent se déplacer en train, bus et tram sur l'ensemble de l'Eurométropole avec le seul abonnement de la CTS. Ce dispositif permet ainsi aux habitants de l'Eurométropole de circuler, sans surcoût, entre les 13 gares du territoire.**

Tout comme avant, la vente de ces abonnements est assurée par la CTS. Afin de pouvoir assurer leur contrôle à bord des trains, ils seront associés à une contremarque à récupérer, sur demande, en boutique CTS et selon les modalités précisées sur le site internet de la CTS.

Le réseau TER constitue une véritable offre complémentaire avec le réseau de tram et bus. De nombreux usagers se déplacent en utilisant différents modes de transport pour un même trajet. Ce dispositif de reconnaissance des abonnements de la CTS à bord des TER prend en compte ce besoin de multimodalité et l'encourage.

Un réseau plus attractif

La complémentarité entre les réseaux de transport est notamment renforcée grâce au programme de modernisation des gares engagé depuis 2008 par la Région Alsace et l'Eurométropole de Strasbourg. Les gares d'Entzheim, Lipsheim-Fegersheim puis Geispolsheim et Vendenheim ont été, par exemple, réaménagées pour en faire des pôles d'échanges multimodaux avec un parc-relais pour les voitures et les vélos, des cheminements piétons et une meilleure accessibilité pour les personnes à mobilité réduite. Le rabattement des

bus vers les gares y est amélioré ainsi que la coordination des horaires afin de faciliter les correspondances. Trois navettes de rabattement sont actuellement expérimentées en gare d'Entzheim et de Graffenstaden : les deux premières depuis les communes d'Entzheim et de Holtzheim et via leurs parcs d'activités et la troisième en lien avec les zones d'activités de Forlen, la Vigie, Geispolsheim et Illkirch Sud.

À noter

Cette intégration tarifaire pour les abonnés CTS est complémentaire des actions réalisées pour les déplacements occasionnels. Le titre 24h individuel et l'Alsa+ journée groupe sont valables dans tous les transports publics du territoire de l'EMS (TER, cars interurbains, trams et bus).

Plus d'informations sur www.cts-strasbourg.eu

Prévention

Les dangers du monoxyde de carbone (CO)

Le monoxyde de carbone est un gaz dangereux qui peut être mortel. Il ne sent rien et ne se voit pas.



www.prevention-maison.fr



LE CRÉDIT MUTUEL FAIT BAISSER LE BUDGET MOBILE DE LA FAMILLE.

.....
UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL PARC DE LA BRUCHE
52 rue du Général Leclerc – 67202 Wolfisheim
Agences : Eckbolsheim – Oberschaefolsheim
Courriel : 01023@creditmutuel.fr

0 820 000 831 Service 0,12 €/min + prix applé

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.

Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur Euro-Information Telecom proposé par le Crédit Mutuel. Offre disponible dans les Caisses de Crédit Mutuel proposant ce service. Euro-Information Telecom, SAS au capital de 175 715 € RCS Paris 421 713 892 - 12, rue Gallion, 75 107 Paris Cedex 02.

Rétrospective RH de l'année

2 médaillés du travail

Madame Danielle Speisser, adjoint administratif principal de 1^{re} classe, a obtenu la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale échelon Argent décernée après 20 ans au service des collectivités locales. Toutes nos félicitations ! En réalité, elle travaille au sein de la Commune de Wolfisheim depuis 32 ans ! Mais elle exerce son activité professionnelle à temps partiel depuis 1993 or, dans la fonction publique, les services effectués à temps partiel ne sont comptabilisés que pour la durée effective du service.



Native du village, M^{me} Speisser a commencé sa carrière dans la fonction publique territoriale à la Mairie de Wolfisheim le 3 septembre 1984 en qualité d'agent de bureau, en remplacement d'un agent d'accueil et de secrétariat en congé annuel puis en congé maternité.

Maman de deux grands garçons, elle occupe depuis de nombreuses années, avec beaucoup de professionnalisme, le poste de chargée d'urbanisme et élections, un poste clé dans une commune. Nombreux sont ceux qui l'ont rencontré et ont apprécié ses compétences dans le cadre de la gestion de leurs différentes demandes d'autorisations d'urbanisme. Quant aux élections, elle organise le suivi de la liste électorale et des scrutins, dans le respect de la réglementation, à notre grande satisfaction.

Madame Viviane Thiebaut, agent spécialisé principal de 2^e classe des écoles maternelles (ATSEM) a reçu cette année la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale échelon Vermeil récompensant

30 ans au service des collectivités locales. Toutes nos félicitations !



Originaire de Strasbourg, elle a commencé sa carrière dans la fonction publique territoriale le 16 octobre 1981 au CCAS de Nancy en tant que berceuse dans une crèche. Après la naissance de son deuxième enfant, elle a demandé en 1994 sa mutation auprès de la ville de Nancy pour travailler dans une école maternelle communale en qualité d'agent social. En 2000, elle a réussi le concours d'ATSEM. Souhaitant se rapprocher de son mari ayant trouvé du travail à Strasbourg, elle travaille depuis le 1^{er} septembre 2002 à l'école maternelle de Wolfisheim, avec une bonne humeur communicative.

Des départs et des arrivées

La moitié de l'effectif de professeurs de l'école de musique a été renouvelée à la rentrée 2016 : une équipe rajeunie, du sang neuf avec des idées nouvelles !

Ainsi, mesdames Nora Biro-d'inca, Valentine Graff, Laure Pasteau, Andréa

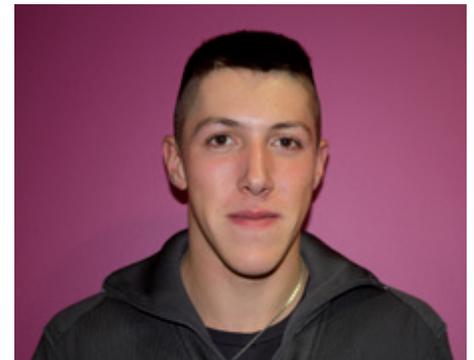


Yapur et messieurs Fayçal Benouniche, Simon Hanot, Nicolas Meyer, François Moreau nous ont quittés.

Dans le même temps, mesdames Adelaïde Baranger (flûte traversière), Muriel Barriere (jardin musical), Cynthia Weissbraun (piano) et messieurs Samuel Aznar (piano), Baptiste Haffen (batterie et percussions), Noé Nya (formation musicale), ont intégré l'équipe existante.



Quelques changements également dans l'équipe périscolaire : madame Françoise Launay et monsieur Joachim Lebeault-Diamoneka sont partis vers d'autres horizons, tandis que madame Aurore Florsch et monsieur Adrien Naegele les ont remplacés. Madame Marine Ancel, en contrat aidé, est également venue renforcer le service.



Et pour finir, un nouveau venu et "de taille" au sein du service espaces verts : monsieur Antoine Recher qui remplace monsieur Cédric Goetz.

Carnet rose

Félicitations à M^{me} Valentine Graff professeuse de formation musicale, l'heureuse maman d'un petit Zacharie né le 5 juillet.

Vérité et mensonge !

Un sujet dont débattent les philosophes depuis des millénaires...

Dans le monde moderne, l'affirmation que l'on peut prouver est à opposer à toute parole dite partiellement, en décalée, sortie de son contexte ou erronée.

Il est à distinguer la plaisanterie qui est une narration fictive, le mensonge officieux qui

permet plutôt de protéger autrui que de lui nuire et le mensonge pernicieux dans le but de nuire ou de servir ses propres intérêts (On garde en mémoire les conséquences de l'information diffusée aux USA tendant à convaincre le public du bien-fondé d'une entrée en guerre avec l'Irak).

Il est donc primordial de vérifier ses sources avant de véhiculer une information partielle pouvant nuire à la collectivité. De même, il ne serait pas normal de vouloir imputer une action à la commune alors que le problème concerne une autre collectivité.

“le mensonge est la seule ressource de la faiblesse”

Stendhal (1783-1842)

“L'essence même de la tromperie ne réside pas dans le mensonge que l'on profère, mais dans les vérités que l'on avance pour étayer le mensonge”.

Issu du roman “La mort entre autres” (2009) - Philip Kerr

Valblor,
vosre communication, notre exigence.

VALBLOR Groupe Graphique vous propose un accompagnement sur-mesure, et répond à toutes vos problématiques.

COMMUNICATION / MARKETING / CREATION / DIGITAL / CROSS-MEDIA	PLV / DESIGN / MERCHANDISING / CORNER
IMPRESSION / OFFSET / H-UV / NUMÉRIQUE	ÉTIQUETTES ADHÉSIVES / FLDIOGRAPHIE UV / TYPIS UV / NUMÉRIQUE
PACKAGING / FOURREAU / ENSALLAGES / BOTES	ÉVÈNEMENTIEL / CONCEPTION / TECHNIQUE / LOGISTIQUE

VALBLOR STRASBOURG
6, rue Louis Ampère Z.I. Sud - 67405 Illkirch
Std +33 (0)3 88 65 44 44
strasbourg@valblor.com

SCHOTT ELAGAGE

L'ENTRETIEN DE VOTRE PATRIMOINE ARBORÉ

ÉLAGAGE

ABATTAGE

Taille et Soins des arbres

Particuliers & Professionnels

Collectivités & Administrations

03 88 29 04 87
Rue du fort Kléber 67202 Wolfisheim
contact@schott-elagage.fr
www.schott-elagage.fr

La protection des zones boisées

La municipalité, anticipant l'avenir, a souhaité sauvegarder nos endroits verts et bucoliques, nos espaces boisés et les zones naturelles. Le travail sur la future mise en place de notre nouveau document d'urbanisme en a été l'instrument.

De même le terrain communal, frange arboré entre la rue du Climont et la rue de la 2^e DB préserve son caractère d'espace boisé.

Y participent aussi nos squares, notamment le square du bœuf rouge, au centre de notre village, qui depuis l'installation de jeux pour enfants et la création de la piste cyclable est redevenu un lieu de vie arboré.



Notre village a la chance de pouvoir bénéficier de cours d'eau qui rajoute à son charme. Il semble légitime de les préserver.

Ainsi une zone de protection de 15 mètres a été créée le long du Mulhbach, du Herrenwasser et du canal de la Bruche, pour éviter de nouvelles constructions.

Le long de la Bruche, en direction d'Holtzheim, un emplacement réservé a été instauré afin de pouvoir redonner à cette zone son caractère naturel et ce, pour préserver la biodiversité.

Il nous semblait important de pouvoir maintenir les couloirs écologiques.

Sur la zone plus urbaine, le fort Kléber reste bien évidemment inscrit en tant qu'espace boisé, ce magnifique ouvrage transformé en parc est devenu un incontournable des promenades en famille le week-end.



Deux autres zones nous paraissent importantes :

une zone au Nord, à l'intersection de la route de Paris et de la rue d'Oberhausbergen, en lisière du commerce Paris Store, marquant avec le rond-point une entrée de ville villageoise.

Et notre verger pédagogique, créé en lien avec l'association Arbres, est un lieu de vie, d'animations, comme avec l'atelier de taille, et son hôtel à hirondelles. Il participe également pleinement à l'aspect arboré de notre village.



Rue du Général Leclerc RD 45

Dans le cadre des aménagements d'accompagnement du COW (contournement Oberschaeffolsheim - Wolfisheim) notre commune s'est engagée pour la requalification de la traversée de la rue du Général Leclerc par un réaménagement complet de la rue du Général Leclerc et de la rue d'Oberhausbergen

Pour la rue du G^{al} Leclerc il paraissait important de :

- Réduire la largeur de la rue pour passer de plus de 9 mètres à 6,30 m en vue d'apaiser le trafic de transit.
- Réduire la vitesse des véhicules par la présence d'îlots centraux, de chicanes, d'un feu vert récompense.
- Sécuriser les transports doux par la réalisation d'une piste cyclable en site propre, non accessible aux voitures.
- Réaliser des trottoirs aux normes pour la passage des poussettes et personnes handicapées.
- Permettre à un maximum de véhicules



de trouver une place en niche de stationnement.

Compte-tenu de l'ampleur du projet, le réaménagement a été prévu en trois grandes étapes. D'abord le tronçon "ouest" réalisé en 2015 puis le tronçon "est" réalisé en 2016 et enfin le réaménagement du centre avec

une partie de la rue d'Oberhausbergen en 2017/2018.

L'entrée de notre commune (partie nord de la rue d'Oberhausbergen) est également à l'étude avec la mise en place d'une piste cyclable en site propre (côté Super U) ainsi que l'installation d'une glissière de sécurité. L'accent sera également mis sur le côté environnemental dans un objectif qualitatif de notre entrée de village.

Nous espérons la fin des travaux à l'horizon 2018/2019.

Modification de la trajectoire par l'insertion d'une chicane au droit du passage piétons équipé de feux tricolores fonctionnant sur le régime de feux verts récompense.



La redistribution et le partage de la rue permettent aujourd'hui une lecture immédiate des espaces dédiés aux différents modes de déplacement afin de sécuriser les plus faibles (piétons et cyclistes).



- tronçon EST -

Modification de l'organisation du profil en travers pour inciter les usagers à adapter leur vitesse en fonction de l'environnement.

Le réaménagement tient compte de tous les modes de déplacement et veille à la bonne cohabitation des usages et des usagers de la voirie :

- réduction de la chaussée de 9 mètres à 6,30 mètres ;
- piste cyclable bidirectionnelle ;
- trottoirs aux normes P. M. R. ;
- niches de stationnement en dehors de l'emprise de la chaussée.



Extension du réseau de piste cyclable en site propre s'inscrivant dans une politique en faveur des modes de déplacements doux et à terme dans un maillage à l'échelle métropolitaine.



Plantations des arbres : Malus Trilobata Arbre remarquable à port pyramidal régulier.



Entrée Est : îlot central pour inciter les usagers à la modération et la modulation de la vitesse.

Feux asservis à la vitesse rue du Général Leclerc

La vitesse des usagers de la route, en transit, dans les traversées de la commune, est parfois élevée. Cette situation incite à rechercher des mesures de protection effectives, notamment pour sécuriser la traversée piétonne des élèves aux abords de l'école élémentaire.

Les feux verts récompense fonctionnent de la manière suivante :

En l'absence de véhicule, les feux sont maintenus au rouge.

La présence de véhicule est détectée à une certaine distance avant le feu, par une boucle électromagnétique au sol ou au radar.

Basé sur la gratification, le principe est simple :

Si l'automobiliste respecte la limitation de vitesse, le feu passe au vert et le véhicule peut continuer sans marquer l'arrêt.

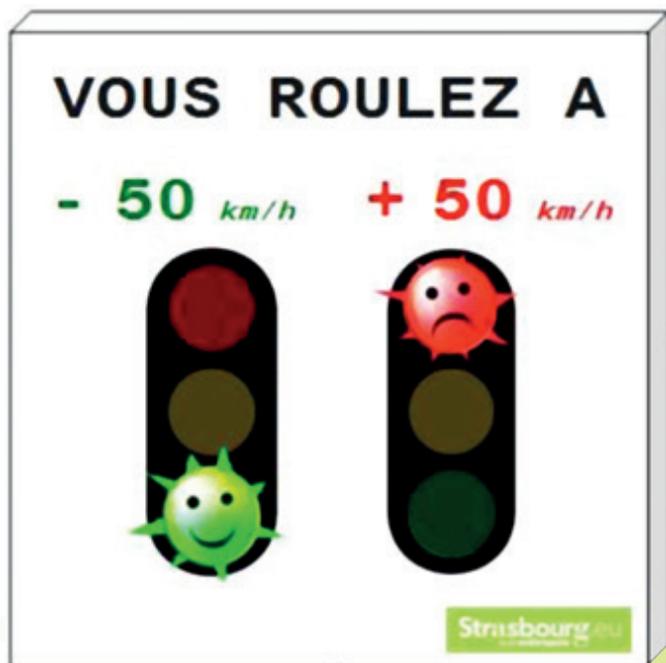
En revanche, s'il roule trop vite, il devra s'arrêter devant le feu rouge.

Pour les usagers des rues adjacentes (rue Neuve, rue des Jardins, rue Hans Haug Balthasar), le feu passera au vert par détection sur boucle électromagnétique sous chaussée.

La mise en fonction de ce dispositif nécessite l'instauration d'un régime "Cédez-le-passage" aux débouchés de la rue Neuve et de la rue des Jardins sur la rue du Général Leclerc.

Le dispositif sera opérationnel dès la mise en place des panneaux de signalisation réglementaires.

FEUX VERTS RÉCOMPENSE



FEUX ASSERVIS A LA VITESSE FEUX VERT RÉCOMPENSES Un bon point pour les conducteurs !

Rouge par nature

Le feu est au rouge dans son état normal.

Ce feu intelligent déterminera s'il doit rester au rouge ou de passer au vert.

Je roule à la bonne vitesse

Le feu passe au vert et je ne suis pas arrêté par le feu !

Je ne roule pas à la bonne vitesse

Le feu reste au rouge et je dois m'arrêter devant le feu !

Je ne suis pas détecté par le radar

Au pied du feu, une boucle de secours signale ma présence et me donnera le vert.

Un piéton souhaite traverser

Par action sur le bouton poussoir, le feu restera au rouge pour donner le vert au piéton.

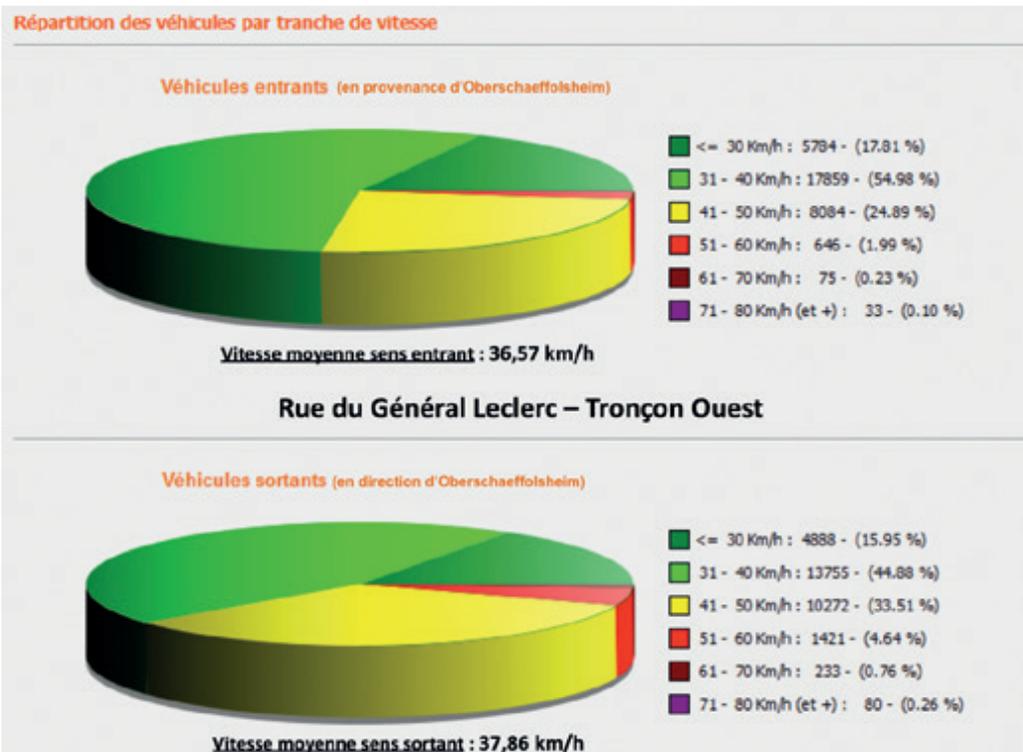
**Eurométropole
de Strasbourg
Service du SIRAC
Sirac@strasbourg.eu
Tél. : 03 88 84 84 84**

Strasbourg.eu
eurométropole

**Capitale
européenne**

Synthèse comptage routier – RD45 rue du Général Leclerc

Campagne du 27 septembre au 10 octobre 2016



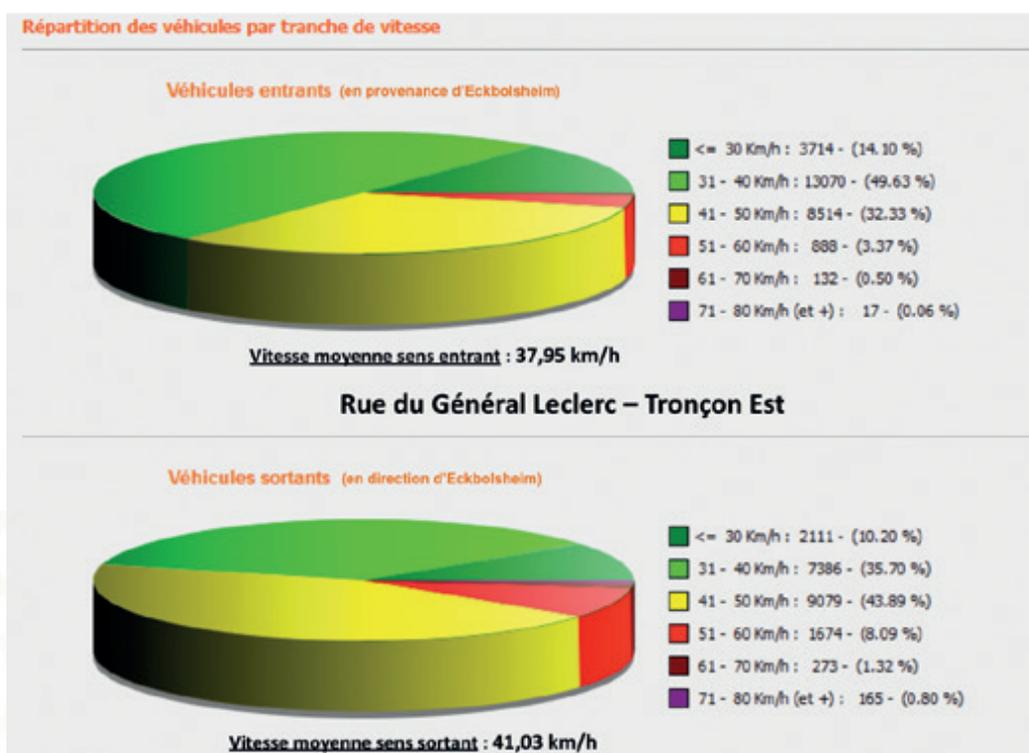
Au vu de ces résultats, on constate que plus de 90 % des automobilistes respectent la limitation de vitesse.

Les périodes présentées sont représentatives car elles reflètent les informations recueillies dans les campagnes de comptages successives sur toute l'année.

Positionnement aux endroits stratégiques :

La réduction des vitesses est plus forte lorsque les vitesses initiales sont importantes (le capteur du radar pédagogique permet de détecter les véhicules en circulation jusqu'à une centaine de mètres).

Campagne du 10 au 20 octobre 2016



Objectifs du dispositif :

- Établir le lien entre la réglementation et le comportement individuel.
- Faire respecter les limitations de vitesse sur des zones à enjeux de sécurité routière par une alerte à propos de la vitesse pratiquée.
- Aider à combattre la baisse de vigilance au volant grâce à une stimulation visuelle.

Le radar pédagogique apparaît comme un outil s'insérant dans une politique globale de sécurité routière à l'échelle de la commune.

La placette du cantonnier 's Kàntonerplätzel

1 – Avis de l'expert assermenté sur l'état de l'ancienne propriété agricole

L'expert judiciaire assermenté (spécificité immobilière) près la Cour d'Appel de Colmar, mandaté pour avis d'expert technique a relevé dans son rapport :

"[...] que le mur extérieur côté rue de la Chapelle était bombé, ce qui veut dire qu'un affaissement du sol a dû se produire.

Intérieurement, le constat est le même : les planchers du rez-de-chaussée de l'étage et du grenier basculent tous dans le même sens (vers la rue de la Chapelle).

L'ensemble intérieur et extérieur est proche de la RUINE (état du 19^e siècle).

Au vu de cet état, il est à notre avis, urgent de remédier à cette situation avant catastrophe.

[...] Il est judicieux de dire que la rénovation de la maison n'est pas possible car il faudrait désosser l'ensemble sachant que le colombage et les poutres structurelles intérieures sont pour la plupart POURRIES et ATTAQUÉES par les insectes.

Une démolition est conseillée."



2 – Secteur soumis à un fort développement du bâti

Ces dernières années, les parcelles limitrophes et notamment les fonds de parcelles, au projet 23 rue du Moulin ont été mobilisées et ouvertes à des opérations immobilières dans le cadre des obligations découlant de la loi SRU imposant la production de logements sociaux (4 et 4a rue

de la Chapelle et 25 rue du Moulin). L'aménagement du parking répond donc à un besoin réel, à un endroit stratégique connaissant des difficultés de stationnement en raison notamment de la présence de services publics (mairie, halte-garderie et poste).

également l'aspect sécuritaire : Le terrain se situe à l'angle des 2 rues. Ce carrefour était source de difficulté, par manque de visibilité, pour les usagers débouchant rue de la Chapelle sur les usagers circulant sur la rue du Moulin.

Autant d'arguments qui ont pesé dans la décision et motivé ce projet.

3 – Sécurité routière

Ce projet du 23 rue du Moulin améliore



Réseaux de la rue du Général Leclerc

Eurométropole

- Renouvellement du réseau d'eau potable sur 500 ml de conduite en fonte grise par de la fonte ductile diamètre 150 et de ses 36 branchements.
- Travaux de réhabilitation du collecteur d'assainissement sur 550 ml par la technique du "chemisage" y compris 41 branchements.

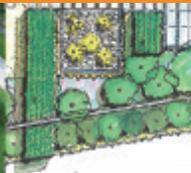
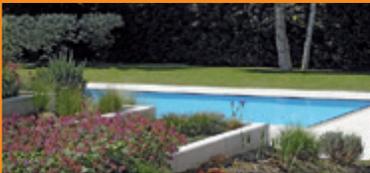
- Travaux ponctuels sur les réseaux ESR, GAZ...

Commune de Wolfisheim

Renouvellement complet du réseau d'éclairage public (réseau + matériel / luminaire technologie LED) avec abaissement nocturne de 50 % de 23h à

5h, pour une économie en consommation annuelle de 30 % au regard de l'ancienne installation pour un niveau d'éclairage et une uniformité plus performants.

Pose du matériel et travaux d'électrification réalisés en régie propre par les agents.



SERVICE JARDINS
Les professionnels de l'entretien du jardin



03 88 67 68 69

Un beau jardin toute l'année en toute tranquillité

Le Service à la personne pour l'entretien de votre jardin

*Déduction fiscale
Agrément SAP508662186*



10 rue du Commerce - 67118 GEISPOLSHHEIM
www.servicejardins.fr - info@servicejardins.fr

THIERRY MULLER
ingénierie & travaux du paysage



03 88 67 30 00

Un aménagement paysager de qualité

Conception de jardins, pavage, dallage, baignades naturelles, toitures végétalisées, travaux verts



10 rue du Commerce - 67118 GEISPOLSHHEIM
www.tm-paysage.fr - info@tm-paysage.fr

Vivre ensemble

Nous demandons aux propriétaires de respecter les piétons et leur utilisation du trottoir, par fois très étroit, **en coupant et taillant les haies**. Cela évitera aux piétons et poussettes de devoir faire un écart sur la rue...

Ces automobilistes n'ont pas assisté à notre conférence de l'Automobile Club !



Il y a tant à vivre sans attendre demain. Là, à portée de nos mains...

Les Gîtes de la Louvière

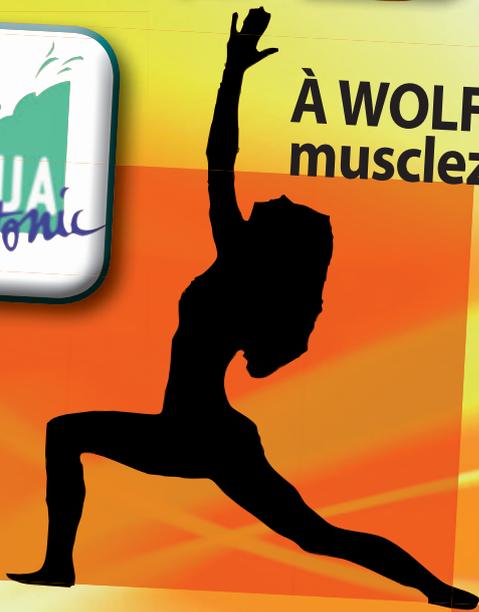
À 1^h30 de Strasbourg, une bulle paisible et chaleureuse pour décompresser en plein cœur de la nature.

Gîtes de 89, 153 ou 242 m², de 1 à 16 personnes, classés 3 et 4 étoiles "Meublés de tourisme".

Michèle et Henri Boegler
522 la Renade - F-88430 Biffontaine
Tél. +33 (0)3 29 56 57 44
Portable +33 (0)6 75 800 862
E-mail : gitelalouviere@gmail.com
www.gitedelalouviere.blogspot.com

AYEZ LA PÊCHE ET GARDEZ LA LIGNE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE !

BOUGEZ-VOUS



À WOLFISHEIM...
musclez-vous à deux pas de chez vous !

L'association Aqua Tonic vous propose
d'essayer gratuitement :
Step, Mix-Zumba, Pilates
et renforcement musculaire.
À l'école élémentaire les lundis avec Isabelle,
à l'école maternelle les jeudis avec Évelyne.

Renseignements et inscriptions

Aqua Tonic

Site Internet :

Tél. : 03 88 77 85 00 / 06 14 59 89 48

Courriel : aquatonic67@gmail.com

aquatonic.strasbourg.free.fr

FERBAT S.A.

Quincaillerie - Serrures
Barillets - Ferme porte
Installations sur combinaisons
Outillages électrique
Ferrures de bâtiment pour Alu - Acier - Bois

Adresse internet : www.ferbat.fr

11, rue Livio BP 90178
67025 STRASBOURG CEDEX 01

Fax : 03 88 40 06 79

03 88 40 39 39



Plus de 60 ans d'expérience !

OPPERMANN AUTO

Vente de véhicules neufs et d'occasion



Mécanique - Entretien et Réparation toutes marques
Carrosserie - Tôlerie - Peinture - Agréé Assurance

Voiture de courtoisie pendant la durée des travaux
Assistance - Dépannage - Contrôle technique

Spécialiste Renault Sport et Véhicules de collection

19 rue du Général de Gaulle - 67203 OBERSCHAEFFOLSHEIM
Tél. : 03 90 22 30 00 - oppermann-auto@orange.fr

MK NETTOYAGE S.A.R.L.

**NETTOYAGE DE VITRES
ET ENTRETIEN DIVERS**

Pascal Klencklé

Tél. : 06 18 04 36 03

7 rue des Vignes - 67202 Wolfisheim

Illuminations de Noël

La commission fera sa tournée le 17 décembre dans la soirée afin de sélectionner les lauréats. Les gagnants seront récompensés lors de la cérémonie des vœux du maire qui se déroulera le vendredi 6 janvier 2017 au Centre Sportif et Culturel. Leurs noms figureront dans le bulletin du mois de mars/avril. Voici déjà un aperçu de la difficulté de la sélection.



Micro-crèche Cocci'bulles

Nous accueillons vos enfants de 10 semaines à 4 ans, de 7h à 19h dans un cadre conçu pour eux. Nos professionnels assurent un éveil de qualité centré sur le rythme de votre enfant.

Renseignements et pré-inscription sur : www.tilio.fr

2b allée des Romains à WOLFISHEIM
Tél. : 03 88 27 66 41



Coiffure Bernard

Féminin - Masculin - Junior

Salon climatisé

1, rue des Seigneurs - 67202 WOLFISHEIM
Tél. 03 88 78 39 32

Une idée... recette pour Noël et plus !



Une recette simple mais qui demande juste un peu de temps (préparation et cuisson des légumes, puis confection et cuisson des samoussas), **mais ça vaut le coup !** De plus je les fais cuire au four, ce qui est le plus simple et qui permet de préparer la table et la salade pendant que ça cuit.

Il vous faudra :

- **1 petit butternut** (ou une courgette en saison)
- **2 à 3 carottes**
- **100 gr de petits pois** (surgelés)
- **1 oignon**
- **2 gousses d'ail**
- **1 cm de gingembre** (si vous aimez que ça pique)
- **coriandre fraîche ciselée** (ou surgelée)
- **curry**
- **paprika**
- **cumin**
- **sel**
- **10 feuilles de brick** (= 20 samoussas)

Préparer les légumes :

Râper le **butternut** et les **carottes** (au robot si vous en avez un qui fait ça, ça va plus vite !). **Hacher l'ail**, le **gingembre** et **émincer finement l'oignon**. Sortir les **petits pois** du congélateur (gros effort !).

Dans une poêle :

Faire dorer l'**oignon**, l'**ail** et le **gingembre** dans un filet d'**huile d'olive**.

Ajouter les **courgettes** et **carottes** râpées, les **petits pois** et la **coriandre** fraîche ciselée.

Ajouter les épices : 1 bonne càc de **curry**, 1 càc de **paprika**, 1 càc de **cumin**, **sel** au goût (goûtez !).

Bien mélanger et **laisser cuire** une dizaine de minutes en remuant de temps en temps.

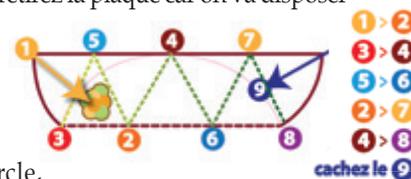
Préchauffer le **four à 200°C** (retirez la plaque car on va disposer les samoussas dessus).

Faire les samoussas :

Coupez votre feuille de brick en 2 : ça fera 2 samoussas.

Prenez une moitié de cercle,

repliez le côté **arrondi vers le bord droit**, afin d'obtenir un rectangle. Déposez un peu de farce à gauche du rectangle (1 càc bombée). Repliez le haut du rectangle (1) sur la farce, en triangle (2). Puis repliez ce triangle vers le bord opposé (3 sur 4), et ainsi de suite. Arrivé à droite de notre rectangle, glissez le morceau de feuille restant dans le triangle (9), à la manière d'une enveloppe. Besoin d'y voir plus claire ? Allez voir la manipulation en vidéo sur youtube : www.youtube.com/watch?v=G1bcFgQJtIU



Cuisson :

Disposer les samoussas **sur la plaque**, passer un peu d'**huile d'olive** au pinceau pour qu'ils dorent bien, et placer au four. Faire dorer **15 minutes** à 200°C.

Et voilà... Bon appétit et Bonnes Fêtes !

Merci à **Aurore** d'avoir partagé cette recette et sa belle photo avec nous. Retrouvez d'autres supers idées, comme la "Tartinade de lentilles corail", des "Sablés à la confiture"... et des idées menus sur : cuisineveganepourdebutant.wordpress.com

ESPACE MEUBLES
CONTEMPORAIN

03 88 76 08 88

Meubles Steinmetz
Meubles - Salons - Literie

03 88 78 67 06

DESIGN DECORS
MOBILIER DESIGN

03 88 78 22 26

Literie - Steinmetz

03 88 78 22 26

www.groupe-steinmetz.fr

RUE DU COMMERCE (RN4)
67202 WOLFISHEIM

Rénovation énergétique

Le gaz naturel, naturellement !



Vous souhaitez
optimiser votre confort
intérieur et réaliser des
économies d'énergies ?

Convertir votre installation
de chauffage au gaz naturel :
**c'est simple, rapide
et économique !**



Proche et réactif,
Réseau GDS
vous accompagne dans
votre démarche de rénovation :

Un **interlocuteur dédié** pour
répondre à vos questions

Des **conseils personnalisés** selon
vos besoins énergétiques

Des **aides financières**
pour concrétiser
vos projets



Pour une
installation de
chauffage de qualité,
choisissez un **installateur
partenaire EFFI'GAZ 2016**
(la liste est disponible
sur www.effigaz.fr)



03.88.79.57.00

www.reseau-gds.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Tribune libre

L'article L 2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales dispose que : "dans les communes de 3500 habitants et plus, lorsque la commune diffuse, sous quelque forme que ce soit, un bulletin d'information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale. Les modalités d'application de cette disposition sont définies par le règlement intérieur".

TRIBUNE MINORITAIRE. Bien triste année 2016 Nous, élus de la minorité, avons dénoncé tout au long de l'année les décisions prises en matière de travaux et d'urbanisme ainsi que les méthodes employées et le manque de concertation conduisant à un déficit manifeste de démocratie. Rappelons les faits.

L'entrée de Wolfisheim est doublement défigurée : l'espace boisé a disparu laissant apparaître les entrepôts de Super U et les banderoles publicitaires multicolores grand format. Wolfisheim ressemble maintenant à une banale commune de banlieue avec un supermarché et des publicités en guise de bienvenue. Initialement l'espace boisé protecteur devait être préservé, mais le maire a décidé d'abandonner ce terrain au profit de l'enseigne commerciale, sans qu'il n'y ait eu de débat au conseil municipal ou en commission travaux.

La rue du Général Leclerc s'est transformée, en deux phases sans que la population ne soit vé-

ritablement associée aux projets. Pire, lors des réunions publiques dites de « concertation » où seuls les riverains avaient le droit de s'exprimer, le maire a refusé de donner la parole aux élus de la minorité pourtant porteurs de propositions d'amélioration. La rue du Général Leclerc a certes gagné une vraie piste cyclable et un aspect plus uniforme, mais elle est plus dangereuse et ne répond pas aux besoins des commerçants. L'absence de discussion en commission des travaux et en conseil municipal conduit là encore à des erreurs pourtant évitables.

La petite maison alsacienne de la rue du Moulin a été démolie contre l'avis de l'Architecte des Bâtiments de France, contre l'avis de l'Association de Sauvegarde de la Maison Alsacienne. Elle a laissé place à un parking en dépit des possibilités de préservation que cette maison si typique de notre village présentait et en faisant fi de la promesse électorale du maire qui

prétendait vouloir défendre notre patrimoine et préserver le caractère villageois de notre commune. C'est une nouvelle décision unilatérale, sans réflexion en commission travaux, qui porte un mauvais coup à notre village.

Oui, bien triste année 2016 en réalité. C'est pourquoi, à l'aube de l'année nouvelle, nous formulons le vœu que la municipalité de Wolfisheim change de pratique en matière de conduite de projets, qu'elle accepte d'écouter ses administrés, de débattre des chantiers structurants avec ses élus, pour être plus proche des attentes de ses concitoyens. On ne s'abaisse pas en écoutant l'autre, au contraire on devient plus fort. Alors en 2017, Monsieur le Maire, sur l'aménagement du carrefour et du square du Bœuf Rouge ou sur la réhabilitation du Centre Sportif et Culturel, soyez plus fort !

Joyeuses fêtes de fin d'année.



Thierry MARCO
Agent Général

"Des professionnels à votre service"

**Auto
Habitation
Prévoyance
Santé
Retraite - Epargne
Placement
Multirisques Pro.
Flotte Auto - RC Pro.**



www.allianz.fr/marco
mail : thierry.marco@agents.allianz.fr
1, rue des Seigneurs - 67202 WOLFISHEIM
Tél : 03 88 78 17 46 - Fax : 03 88 77 80 11
Orias 10 057 865

VIOLA MATERIAUX
matériaux de construction

Gros oeuvre • Couverture • Isolation • Carrelage • Outillage
Aménagements paysagers en Béton et Pierres naturelles
Sables et Graviers • Assainissement

6, route de Strasbourg - 67204 ACHENHEIM
Tél. 03 88 96 00 15 / 03 88 96 07 49 - Fax 03 88 96 15 54
www.viola-materiaux.fr - viola.materiaux@evc.net



KSO RÉNOVATION
PEINTURE
REVÊTEMENTS

Pierre-Alexandre KEHREN
06 74 38 45 04

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PAPIERS PEINTS
- SOLS SOUPLES / STRATIFIÉS...

societe.kso@gmail.com
14, rue des Seigneurs 67202 Wolfisheim

Les naissances

Décembre 2015

11/12/2015 • Izia, fille
de Christian GEWINNER et Devi MEERUN
Allée des Romains

12/12/2015 • Kaïss, fils
de Charles-Emmanuel GRAFF et Drifa KIKHA
Rue des Vignes

27/12/2015 • Lara, fille
de Sébastien JACOB et Julie LAMBIC
Rue de la Mairie

30/12/2015 • Amaury, fils
de Philippe WOLFF et Audrey DIEBOLD
Rue des Vignes

Janvier 2016

09/01/2016 • Jade, fille
d'Éliette BAM - Rue des Jardins

14/01/2016 • Kamil, fils
de Mohamed NAÂMOUNE et Monia MORSLI
Allée des Romains

Février 2016

01/02/2016 • Neyla, fille
de Kalil DEMMANE et Solène FIRMIN
Rue des Tarpans

06/02/2016 • Juliette, fille
de Laurent HEINRICH et Angélique BRANCHEREAU
Square Charles Spindler

10/02/2016 • Lucie

09/02/2016 • Élise, fille
d'Aurélien MULLER et Julie DELACOUR
Rue André Wenger

20/02/2016 • Alexandre, fils
de Laurent SCHOTT et Laetitia TOUSSAINT
Rue du Moulin

Mars 2016

22/03/2016 • Louizamalak, fille
de Rachid LABDAOUI et Tawiba GUENDOZ
Rue de la 2^e Division Blindée

24/03/2016 • Amir, fils
de Leila TOURLOUEVA - Rue André Wenger

Avril 2016

15/04/2016 • Livio, fils
de Marc DE MAGALHAES et d'Alexandra GUICHARD
Rue de la Mairie

20/04/2016 • Sacha, fils
de Clément DEFAY et de Mathilde GOURGUILLON
Rue Robert Heitz

23/04/2016 • Apolline, fille
d'Aurélien MATHERN et Sabrina SCHMITT
Rue de la Mairie

29/04/2016 • Augustin, fils
de Martin SCHEIBER et Céline BOROCCO
Allée des Romains

30/04/2016 • Éliana, fille
d'Yves INTAMATI et Blandine MUHORAKEYE
Rue de la 2^e Division Blindée

Mai 2016

18/05/2016 • Gaëlle, fille
de Philippe SCHWEITZER et Véronique GROSSMANN
Rue de la Mairie

30/05/2016 • Antoine, fils
de Julien SCHMERBER et Caroline THIOR
Rue de la Mairie

31/05/2016 • Jeanne, fille
d'Alain REISS et Sonia CABOCEL
Rue des Truites

Juin 2016

15/06/2016 • Emma, fille
Renaud DE POTTER et de Séverine SCHILLER
Rue du Commerce

18/06/2016 • Maxence, fils
Johnny CHARLES-LEON et Céline ROUILLON
Allée des Romains

18/06/2016 • Laura, fille
de Jonathan DEPRAETERE et Anne ROCH
Impasse Maxime Alexandre

19/06/2016 • Ajana, fille
de Fabrice SCHRAMM et Amire VELIU
Rue Berlioz

29/06/2016 • Raphaëlle, fille
de Pierre BESEME et Camille DUPONT
Rue de la 2^e Division Blindée

30/06/2016 • Alan, fils
de Kelly HUGEL - Rue André Wenger

Juillet 2016

02/07/2016 • Lina, fille
de Monaem MAHMOUDI et Amal LAMTALI
Rue Hans Arp

04/07/2016 • Léandre, fils
de Xavier SCHERTZER et Anne BARTHELME
Rue des Jardins

23/07/2016 • Énora, fille
de Baptiste PANAYOTOFF et Angélique ZELLER
Rue Hans Arps

Baptême civil

28 mai 2016 • Alexandre, fils
de Laurent SCHOTT et Laetitia TOUSSAINT
Rue des Cigognes

9 juillet 2016 • Cléo, fils
d'Olivier BRAUN et Céline SCHLICK
Rue des Chevreuils



Août 2016

05/08/2016 • Amira, fille
de Samir OUCHEN et Hassana AUZGAR
Rue André Wenger

• **14/08/2016 • Lenny**, fils
de Ralph DIRIAN et Emmanuelle BARILE
Rue des Seigneurs

• **18/08/2016 • Tobias**, fils
de Régis DIRIAN et de Stéphanie ERB
Rue des Seigneurs

• **26/08/2016 • Adam BOUCENNA**, fils
de Mohammed BOUCENNA et Samya MAZROUI
Rue de la Westermatt

31/08/2016 • Méлина, fille
de Sven BOCKERMANN et Céline VOIRON
Rue Charles Sutter

Septembre 2016

03/09/2016 • Safiyah, fille
de Soufian EL AMRI et Marie GAUSS
Rue Charles Spindler

14/09/2016 • Stella, fille
d'Emmanuelle SCHWEITZER
Square Charles Spindler

21/09/2016 • Élio, fils
de Miguel BORGES et Sophie KENNEL
Rue des Tarpans

Octobre 2016

11/10/2016 • Olympe, fille
de Pierre-Alexandre KEHREN et Lola WAGNER
Rue des Seigneurs

16/10/2016 • ÉLENA, fille
de Olivier ARNAZ et Claudia IUNISSI
Rue du Moulin

Novembre 2016

04/11/2016 • Kiméo, fils
de Hai Dang TRAN et Emmanuelle GUY
Rue du Moulin

04/11/2016 • Balint, fils
de Balint CSILLAG et Alexandra HORVATH
Square Charles Spindler



Capucine & Vivien

Photo : © Yann Schawandassch



Frédérique & Christian

Photo : © Éric Schördan



Stéphanie & Franck

Photo : © Isabelle Dupont

Mariages

Janvier 2016

09/01/2016
Monaem MAHMOUDI & Amal LAMTALI

09/01/2016
Fabrice SCHRAMM & Amire VELIU

Mai 2016

07/05/2016
Stéphane PANIER & Christine EGERT

Juin 2016

04/06/2016
Sébastien BARTH & Véronique ZIMMERMANN

17/06/2016
Christian FASSEL & Frédérique WELSCH

18/06/2016
Éric BUHREL & Émilie RAPHENNE

23/06/2016
Patrice RECHT & Muriel LOBSTEIN

29/06/2016
Pierre BOLLINGER & Florence LAMOTHE

Juillet 2016

08/07/2016
David SCHOLL & Chiyu CHEN

09/07/2016
Maxime GANGLOFF & Aurélie MUTHS

16/07/2016
Morrad BOUZERDA & Caroline MEYER

23/07/2016
Sylvie GREDLER & Aurore PAJOT

Août 2016

20/08/2016
Franck ZABERNIG & Stéphanie STIFF

Septembre 2016

23/09/2016
Raphaël MEYER & Pauline FEHR

24/09/2016
Julien DA COSTA & Fanny ZIMMERMANN

Octobre 2016

01/10/2016
Vivien MESSMER & Capucine MARTIN

Grands anniversaires

80 ans

- 04/02/1936** • Yvonne REUTENAUER
Rue du Milieu
- 11/02/1936** • Charlotte JOERGER
Rue du Haut-Barr
- 16/02/1936** • Denise MULLER
Rue du Moulin
- 24/02/1936** • Gérard BOECKEL
Rue Waldteufel
- 21/03/1936** • Céline BOSCH
Rue des Seigneurs
- 06/04/1936** • Jeannette SIZE
Rue du Milieu
- 11/04/1936** • Robert HEIMBURGER
Rue des Loups
- 20/04/1936** • Ernest MARTIN
Rue des Jardins
- 15/05/1936** • Bernard KAUFFMANN
Rue Charles Sutter
- 28/05/1936** • Georges KUNTZ
Rue du Nideck
- 25/07/1936** • Jacqueline WAGNER
Rue du Moulin
- 27/07/1936** • Henri ZURN
Rue de la Westermatt
- 28/07/1936** • Annette APPELHANS
Rue Berlioz
- 28/07/1936** • Roger SIRY
Rue des Vignes
- 05/03/1936** • Éveline DENEKEN
Rue de la Forêt
- 29/07/1936** • Lucien EBER
Rue de la 2^e Division Blindée
- 09/09/1936** • Jean-Paul PIERRE
Rue Saint-Pierre
- 11/09/1936** • Marie-Madeleine SCHLICHTER
Rue des Vignes
- 12/10/1936** • Marie METZGER
Rue de la Mairie
- 13/10/1936** • Chantal MULLER
Rue de la 2^e Division Blindée
- 11/11/1936** • Martin ANCKENMANN
Rue du Château
- 12/11/1936** • Marie-Jeanne KOEHLER
Rue des Jardins
- 21/11/1936** • Astrid BROGER
Rue de la 2^e Division Blindée
- 23/11/1936** • Simone PHILIPPS
Rue des Jardins
- 21/12/1936** • Albert CLODONG
Rue des Tarpan

90 ans

- 07/02/1926** • Madeleine THAL
Square Charles Spindler
- 22/04/1926** • Hedwige GAVELLE
Rue Waldteufel
- 02/06/1926** • Jean SCHEER
Rue de la Mairie
- 04/07/1926** • Marthe JUNG
Rue des Seigneurs
- 13/08/1926** • Renée KILIAN
Rue des Jardins

95 ans

- 02/10/1921** • Suzanne PFISTER
Rue du Château
- 28/11/1921** • Sophie REICHARDT
Rue des Vignes

99 ans

- 30/05/1917** • Edmond VYCKEMANS
Rue Saint Pierre

102 ans

- 16/01/1914** • Madeleine PARPANDET
Square Charles Spindler

Noces d'or

- 11/02/1965** • M. et M^{me} Robert KLEIN
Rue André Wenger
- 01/01/1966** • M. et M^{me} Huu Khuong TRAN
Allée des Romains
- 22/04/1966** • M. et M^{me} Jean-Louis HALTER
Rue du Moulin
- 20/05/1966** • M. et M^{me} Édouard ARNAZ
Rue du Moulin
- 13/08/1966** • M. et M^{me} Gilbert BARTH
Rue des Seigneurs
- 07/10/1966** • M. et M^{me} Michel PETER
Rue de la Mairie

Noces de diamant

- 31/01/1956** • M. et M^{me} André HODAPP
Rue des Vignes
- 07/05/1956** • M. et M^{me} Alfred MEHN
Rue de la Mairie
- 13/07/1956** • M. et M^{me} Claude REHM
Rue de la Mairie





M. et M^{me} Arnaz



M^{me} Reichardt



M. et M^{me} Halter



M. et M^{me} Peter

Décès

Mai 2016

08/05/2016 • Bernard STANISIERE
Rue des Jardins

24/05/2016 • Alfred BRAUN
Rue du Général Leclerc

Juin 2016

01/06/2016 • Simone MARCHAL
veuve SCHWEITZER
Rue Hans Arp

16/06/2016 • Anaïs CIAN
Rue du Donon

21/06/2016 • Marguerite DIWISCH
veuve UBRIG
Rue des Castors

28/06/2016 • Catherine BRAUNBARTH
épouse SCHILDKNECHT
Rue d'Andlau

Décembre 2015

18/12/2015 • Raymond RECHT
Rue du Commerce

Janvier 2016

15/01/2016 • Gérard LENTZ
Rue d'Andlau

16/01/2016 • Marthe HAMMACHER
veuve MANSILLA
Rue des Castors

27/01/2016 • Robert WALTER
Avenue des Celtes

Février 2016

15/02/2016 • Gérard OERTEL
Impasse Georges Frédéric Strass

Mars 2016

21/03/2016 • Germaine BANGARD
épouse BURCKEL
Rue d'Andlau

30/03/2016 • Albert WILLIG
Rue Berlioz

Avril 2016

05/04/2016 • Joseph BURCKEL
Rue d'Andlau

09/04/2016 • Georges HAAS
Rue des Castors

18/04/2016 • Annette METZGER
veuve BAUER
Rue des Castors

EDOUARD ARNAZ

WOLFISHEIM

POMPES FUNEBRES
Organisation d'obsèques
Contrats d'obsèques
Monuments Funéraires
Travaux de cimetière
Dépose-Repose
Fossoyage
Transport
Caveaux



Marie-Claire NUSS

Conseillère funéraire depuis plus de 30 ans,
sera à votre écoute
dans nos nouveaux locaux



03 88 78 06 33

24h/24 - 7j/7

1 C. Rue des Seigneurs 67202 WOLFISHEIM

Juillet 2016

05/07/2016 • René GROSS
Rue Albert Schweitzer

19/07/2016 • Cécile CLAUSS
veuve CHABANNE
Rue des Castors

29/07/2016 • Christiane JUNG
Veuve WILLIG
Rue des Jardins

Août 2016

08/08/2016 • Marie SCHERRING
veuve BRAUN
Rue du Général Leclerc

Septembre 2016

06/09/2016 • Robert CUNTZMANN
Rue Charles Adolf Wurtz

14/09/2016 – Eugénie BACH
épouse FISCHER
Rue Waldteufel

Octobre 2016

03/10/2016 – Albert BECKER
Rue de la 2^e Division Blindée

07/10/2016 – Anne
LIECHTMANEGER
Rue du Donon

21/10/2016 – Lucien SCHAEFFER
Rue d'Anlau

Novembre 2016

04/11/2016 • Liliane VONSEEL
épouse FEND
Rue des Vosges

Mise à jour le 21/11/2016



Energest

Exploitation d'installations
thermiques, électriques,
climatisation et
de conditionnement
d'air.

5 place des Moulins - 67000 Strasbourg
energest@wanadoo.fr

Tél. : 03 88 24 22 39
Fax : 03 88 37 18 58

POMPES FUNÈBRES



F. AUBRY

*Une entreprise traditionnelle à l'écoute
et au service des familles.*

- Organisation complète des funérailles
- Contrat pré-obsèques
- **Permanence assurée 24h/24**

LINGOLSHEIM
03 88 35 20 81
81 rue du Maréchal-Foch

STRASBOURG - NEUDORF
03 88 34 17 24
61 route du Polygone (à côté du Monoprix)
Fax : 03 88 84 72 08

www.pompes-funebres-aubry.com

Agenda 2017

Janvier 2017

Vendredi 6	Vœux du maire à 19 h À la salle polyvalente - Entrée libre
Samedi 7	Heure du Conte à 10 h À la bibliothèque
Mardi 10	Don du sang À Oberschaeffolsheim
Mercredi 11	Récital de l'école de musique à 17 h À la maison de retraite - Entrée libre
Dimanche 29	Vide grenier de l'ESW À la salle polyvalente

Février 2017

Vendredi 3	Ateliers culinaires sushis à 19h30 À la cantine de l'école élémentaire inscription à la bibliothèque
Samedi 4	Bal du BCW : soirée années 80 À la salle polyvalente
Mercredi 8	Conférence de Réso 3 pour les enfants des personnes âgées à 19 h en mairie - Entrée libre
Dimanche 12	Galette des rois - paroisse catholique À la salle polyvalente
Dimanche 26	Soirée carnaval de l'ESW À la salle polyvalente

Mai 2017

Dimanche 7	2^e tour élections présidentielles
Lundi 8	Commémoration de l'armistice à 11h, au monument aux morts
Mercredi 17	Sortie bateau mouche à Strasbourg puis repas "Au Gurtlerhoft" à 9h30, inscription en mairie.

Juin 2017

Dimanche 4	Marché aux puces par l'ESW Dans les rues du village
Mercredi 7	Fête de l'école maternelle
Vendredi 9	Concert de fin d'année de l'école de musique à 19 h, salle de la bruche à Holtzheim – entrée libre
Dimanche 11	1 ^{er} tour élections législatives
Dimanche 18	2 ^e tour élections législatives
Mardi 20	Don du sang à la salle polyvalente
Du 28 juin au 2 juillet	Festival "Wolfi Jazz" Au fort Kléber 7 ^e édition

Septembre 2017

Samedi 2 ou 9	Faites du sport au centre sportif et culturel
Dimanche 10	5^e édition de la course du COW à Wolfisheim et Oberschaeffolsheim

Octobre 2017

Dimanche 22	Fête paroisse protestante à la salle polyvalente
--------------------	--

Mars 2017

Vendredi 3	Ateliers culinaires sushis à 19h30 À la cantine de l'école élémentaire inscription à la bibliothèque
Dimanche 5	3^e vide grenier de l'amicale de pêche À la salle polyvalente
Dimanche 19	Visite de la synagogue de Wolfisheim à 16h inscription à la bibliothèque
Mardi 21	Spectacle "au pays d'Augustin Chaussette" à 10h, en mairie. Inscription à la bibliothèque et aux Stupsi.
Samedi 25	Atelier "Kamishibai" à 14h30.

Avril 2017

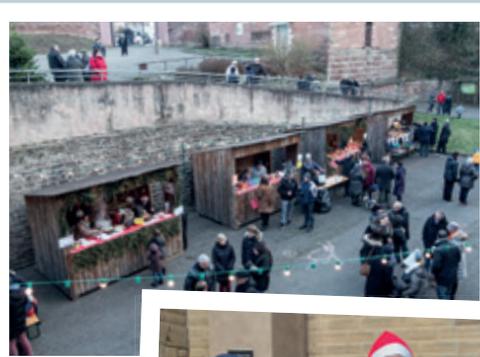
Mardi 4	Don du sang à la salle polyvalente
Mercredi 5	Concert de printemps de l'école de musique à 17h à 17h, à la maison de retraite
Samedi 8	Loto du TCW à la salle polyvalente
Dimanche 9	Thé dansant à la salle des fêtes "Au Soleil", à Eckbolsheim
Dimanche 16 et lundi 17	Cirque Appolo
Dimanche 23	1^{er} tour élections présidentielles

Juillet 2017

Mercredi 5	Fête de fin d'année de la halte garderie Les Stupsi et du Relais Assistants Maternels à 15h à la maison de retraite entrée libre
Jeudi 13	Bal de la Fête nationale et feu d'artifice au centre sportif et culturel

Août 2017

Mardi 29	Don du sang à la salle polyvalente
-----------------	---



Novembre 2017

Dimanche 5	Bourse aux Jouets - Aqua Tonic à la salle polyvalente
Samedi 11	Commémoration de l'armistice 1918 à 11h, au monument aux morts
Mardi 14	Don du sang à Oberschaeffolsheim
Dimanche 19	Fête de la Basse-Cour à la salle polyvalente

Décembre 2017

Dimanche 3	Marché de Noël au fort Kléber
Dimanche 10	Fête de Noël des plus de 70 ans à la salle polyvalente

Collecte 2017

ATTENTION : le ramassage des ordures ménagères du LUNDI 26 DÉCEMBRE est reporté au MARDI 27 DÉCEMBRE

DÉCHÈTERIES MOBILES Sur le parking du centre sportif.

Janvier

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - samedi 14 janvier

Mars

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - mercredi 29 mars

Avril

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - samedi 15 avril

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - samedi 29 avril

Mai

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - mercredi 17 mai

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - lundi 29 mai

Juin

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - vendredi 16 juin

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - mercredi 28 juin

Juillet

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - samedi 15 juillet

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - lundi 31 juillet

Août

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - mercredi 16 août

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - mercredi 30 août

Septembre

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - vendredi 15 sep.

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - mercredi 27 septembre

Octobre

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - samedi 14 octobre

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - samedi 28 octobre

Novembre

Déchèterie spéciale végétaux⁽¹⁾ - mercredi 8 nov.

Déchèterie mobile⁽¹⁾ - lundi 27 novembre

(1) Déchèterie mobile

de 11^h à 19^h lundi et mercredi et de 9^h à 17^h le samedi

(2) Spéciale végétaux

Sur le parking du centre sportif. Du lundi au vendredi de 14^h à 19^h, le samedi de 10^h à 17^h.

Déchèterie fixe :

Rue de l'Abbé Lemire à Koenigshoffen.

Du lundi au samedi de 8^h à 19^h et le dimanche de 8^h à 12^h.

TOUTES LES DÉCHÈTERIES SONT FERMÉES LES :

1^{er} janvier, dimanche Pâques, le 1^{er} mai, dimanche de Pentecôte, 1^{er} novembre et 25 décembre.

Les autres jours fériés, les déchèteries sont ouvertes de 8^h à 12^h.

LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Sur rendez-vous, contactez le : 03 68 98 51 89

Passons TOUS en mode éco-responsable, adoptons les bons gestes :

- je **consomme moins et local** en évitant le **gaspillage** ;
- je privilégie les **produits éco labélisés** ;
- j'**achète d'occasion**, je loue mes outils ;
- je mets un autocollant "**Stop pub**" sur ma boîte aux lettres : les autocollants sont disponibles en mairie ;
- je bois l'**eau du robinet** : saviez-vous que l'eau du robinet est 100 fois moins chère que l'eau en bouteille ;
- je consulte les **trucs et astuces pour jardiner au naturel** (téléchargez le petit manuel du jardinage naturel sur le site www.strasbourg.eu, onglet : "Documents utiles") ;
- je **composte** mes déchets organiques (végétaux, épluchures, tonte de gazon...) : demandez la subvention à l'Eurométropole et participez à un stage de compostage. Inscrivez-vous au +33 (0)3 68 98 51 90 !
- je **donne** mes objets réutilisables à des associations caritatives (jouets, mobiliers...), je fais **recycler** les autres.
- Je **tri** mes déchets ménager :

Tous les papiers, cartons, briques alimentaires, emballages métalliques, bouteilles et flacons plastique vides

Les bouteilles, pots et bocaux en verre

Les déchets ménagers résiduels

SACS BIEN FERMÉS

BOUCHONS VISSÉS

À PLIER

NOUVEAU!

VIDÉS ET ÉGOUTTÉS

En cas de doute jetez dans le bac bleu !

Numéro info déchets : 03 68 98 51 90 - www.strasbourg.eu

Milieu associatif

A.A.F.K.

(Ass. des Amis du Fort Kléber)
Pdt : M. Constant MEYER
03 88 77 30 00
13 rue du Fort Kléber
aafk@orange.fr
www.fortkleber.fr

A.C.W.

(Aïkido Club de Wolfisheim)
Pdt : M. Paul MATTHIS
03 88 33 35 25
3 rue Alphonse Adam
67300 Schiltigheim
http://aikimatthis.free.fr

A.DE.QUA.VIE

Pdt : M. Roland AHNNE
03 88 78 30 78
20 rue des Vosges

AMICALE DES SAPEURS POMPIERS

Pdt : CCH Benoît GOETZ
03 88 78 45 91
7 rue Charles Sutter

AMICALE PÊCHE & LOISIRS WOLFISHEIM

Pdt : M. Michel ZEHNACKER
06 85 03 62 55

A.P.W. (Amis de la Pétanque de Wolfisheim)

Pdt : M. Robert HUBER
03 88 77 16 65
27 rue du Haut-Barr

AQUA TONIC

Resp. : M^{me} Evelyne GINTER
03 88 77 85 00
30 rue Hans Arp
aquatonic.strasbourg.free.fr
ginterevelyne@wanadoo.fr

A.R.B.R.E.S

06 61 19 18 66
13 rue du Canal
67203 Oberschaeffolsheim
http://arbres.asso.fr/
contact@arbres.asso.fr

A.S.O.R (Association des Sous-Officiers de Réserve de Schiltigheim)

Pdt : M. Daniel POUSSEREAU
03 88 51 41 31 - 06 03 58 79 36
1 rue des Champs
67170 DONNENHEIM
Poussereau.daniel@wanadoo.fr
Siège : 11 rue de Provence
67300 Schiltigheim

ASSOCIATION FONCIÈRE

Pdt : M. Bernard GROSS
Mairie, 19 rue du Moulin

ASS. DES RÉSIDENTS "AU FIL DE L'EAU"

Pdt : M. Christophe MOSSER
03 88 10 32 75
1 rue des Castors

A.R.H

(Ass. des Résidents
du Herrenwasser)
Pdte : M^{me} Martine BRUCKMANN
06 10 74 81 82
13 rue des Truites
enitram@estvideo.fr
http://arh.wolfisheim.free.fr/

B.C.W.

(Basket-Club Wolfisheim)
Pdte : M^{me} Carole FLEISCHMANN
06 08 96 97 22
carole.fleischmann@neuf.fr

CHORALE SAINTE CÉCILE

Pdt : M. Bertrand CROZET
24 rue des Jardins
03 88 76 54 33
Chef de cœur :
M. Hubert HOEHNEN
03 88 76 01 20

CONSEIL DE FABRIQUE

Pdt : M. Bertrand CROZET
03 88 76 54 33
24 rue des Jardins

COW - LES COUREURS D'OBSCHAEFFOLSHEIM ET WOLFISHEIM

Pdt : M. Tharce MARMILLOD
2 rue des Muguets
67203 Oberschaeffolsheim
06 10 39 17 56
06 08 56 37 68 (secrétariat)
Tharce.Marmillod@
wienerberger.com

CRÉACLO

M. Paul FERNIQUE
03 88 76 90 27 - 06 11 57 11 45
3 rue des Truites
http://sites.estvideo.net/creaclo/
creaclo@evc.net

DEUT DA ZANSAL ! V'NÉ DON DANSÉ ! (Danse bretonne)

Pdte : M^{me} Colette COUVÉ
12 rue Hans Haug

DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES

Pdt : M. Jean-Marie LABROCHE
41 rue du G^{al} de Gaulle
67203 Oberschaeffolsheim

E.S.W. (Etoile Sportive de Wolfisheim - Football)

Pdt : M. Frédéric DREYFUSS
22 rue Hans Arp
07 85 90 38 18
http://wolfisheim-es.footeo.com
contact.esw@gmail.com

FAMILY AFFAIR

M. Pierre WURTZ 03 88 76 09 57
41 rue du Climont
http://www.familyaffair.fr

FEMMES REMARQUABLES D'ALSACE

Pdt : M. Alain GALL
03 88 76 90 44
19 rue du Haut-Barr
http://www.
femmesremarquablesalsace.com/

IMAGORA-PHOTO

Pdt : M. Rémi LEBLOND
56 rue de la Mairie
http://imagora-photo.fr/

JUDO CLUB DE WOLFISHEIM

Dir. Technique :
M. Stéphane LUTZ
03 69 26 18 10 - 06 75 86 64 20
54 rue de la Mairie
stephane.lutz@estvideo.fr

B.C.F.K.

La Basse-Cour du Fort Kléber
Pdt : M. Mathieu KEIL
06 76 23 99 20
http://bassecourdufortkleber.
over-blog.fr/

LA CROISÉE DES ARTS NOUVEAUX

Pdte : M^{me} Martine KAERCHER
30b rue du Moulin - 09 50 91 60 45

LE THÉÂTRE DES ENFANTS DU SOLEIL

Pdte : M^{me} Christa WOLFF
14 rue du Château
06 14 47 82 59

LES COPAINS DE L'AIGLE

Pdt : M. Jean-Victor KOHLER
03 88 78 09 34 - 14 rue C. Sutter

LES JOYEUX COPAINS

M. Nicolas ZUMSTEG
03 88 77 89 93
38 rue de la Mairie

L'UN DES PAONS DANSE

Pdt : P. Stehlin
06 60 61 69 33 (secrétariat)
13 rue des Vignes

MÉDIGYM

Pdt : M. Michel ZALUSKI
03 88 78 75 55
4 rue St-Pierre

ORCHIDÉE FAMILLE

(Association des parents
adoptifs d'enfants d'origine
thaïlandaise)
Pdt : M. Pierre GAAB-FOESSEL
03 88 78 04 40
14 rue Saint-Pierre http://
orchideefamilles.eklablog.com/
orchideefamilles@wanadoo.fr

PASSION ÉQUESTRE WOLFISHEIM

Pdte : M^{me} N. DZUIDZIA
1 rue du Fort Kléber
06 30 12 13 62
plaisirs.equestres.wolfi@gmail.
com http://www.plaisirs-
equestres-wolfi.fr/

PROTAGORA

Pdt : M. André STENGEL
03 88 77 88 52
site.voila.fr/protagora
protagora.ae@voila.fr

LES RANDONNEURS DE WOLFISHEIM CLUB VOSGIEN WASELONNE

Pdt : M. Laurent PITTIS
12 rue Berlioz
03 88 76 08 76 - 06 85 99 19 55
tomarine@sfr.fr

RÉ'CRÉATION

Pdte : M^{me} Marlise VASSE
03 88 78 00 59
2a rue d'Oberhausbergen

SOCIÉTÉ D'AVICULTURE

Pdt : M. André MEHN
03 88 78 17 94
15 rue de la Mairie

T.C.W (Tennis Club de Wolfisheim)

Pdt : M. Arnaud LITYNEC
06 77 71 21 64
22 rue des Sapins - 67100 Strasbourg
Club house : 03 88 78 84 74
30b rue du Moulin tennis.
wolfisheim@free.fr
www.club.fft.fr/tc.wolfisheim

THÉÂTRE DES QUINQUETS

Pdt : M. Damien BURRET
03 88 28 46 12 - 06 82 93 82 93
quinquets@voila.fr
quinquets.free.fr

VIETCACAO

Pdt : M. André STENGEL
03 88 77 88 52 - 06 80 35 47 22
8 rue de la Westermatt
http://vietcacao.com/

WOLFI'BAD

Pdt : M. Alain SELLIER
30b rue du Moulin
06 88 57 16 54
alainsellier@gmail.com

WOLFIJAZZ

Pdte : M^{me} Yona SALEK
Fort Kléber
www.wolfijazz.com

WOLFIS'WALDELE

Pdte : M^{me} Florence BILLOT
45 rue du Climont

WPA

Pdte : Maryvonne VONACH
21 rue des Jardins
Chez M. HILAIRE

Numéros utiles

A.B.R.A.P.A.

Aide Ménagère : 03 88 20 25 27

Aéroport Entzheim

03 88 64 67 64

Bureau de Poste

03 88 78 12 19
13 rue du Moulin
du lundi au samedi de 9h à 11h30

Cadastre

03 90 41 20 00
10 rue Simonis - 67000 Strasbourg

Centre des finances publiques

03 90 40 65 00
12 rue du Rhône - CS50263 67089 Strasbourg Cedex

Eurométropole de Strasbourg (EMS)

Standard : 03 68 98 50 00
Service collecte des déchets :
03 68 98 51 90
Urgences voirie : 03 88 39 41 06 (7h30-18h)
06 30 52 38 17 (nuit et W.E.)

Conseil général UTAT de Strasbourg

14 rue Jean Mentelin - 67000 Strasbourg
03 68 33 82 40

CPAM

36 46
16 rue de Lausanne - 67000 Strasbourg

Crédit Mutuel

"Parc de la Bruche" - 0820 000 831
52 rue du Gal Leclerc - 67202 Wolfisheim

CTS (Transports Strasbourgeois)

03 88 77 70 70

DDT du Bas-Rhin

14 rue du Maréchal Juin - BP 61003
67070 Strasbourg Cedex
03 88 88 91 00

ES - Électricité de Strasbourg

03 88 18 74 00

Pôle Emploi

39 49
16 rue Alfred de Vigny - 67200 Strasbourg

Préfecture du Bas-Rhin

03 88 21 67 68

SNCF

3635

Tribunaux

Instance Schiltigheim : 03 88 19 27 80
Grande Instance Strasbourg : 03 88 75 28 10
Administratif : 03 88 21 23 23

Vos droits et vos démarches

3939 > Allo Service Public
www.service-public.fr

MÉDECINS

Dr Julien CONRATH

03 88 78 29 25
1 rue du Nideck

Drs HENDEL et ROTH

03 88 76 03 02
59 rue du Général Leclerc

INFIRMIÈRE(S) À DOMICILE

À Wolfisheim - 67202 :

M. Julien HUG

1a rue des Seigneurs
03 88 78 52 74 ou 06 61 00 31 08

M^{mes} Stéphanie SIEFER et Myriam MARQUES

4 square Spindler
03 88 12 68 67

Cabinet d'infirmières DE

12 rue Hans Haug Balthasar
03 88 12 44 57

Cabinet 2 rue d'Oberhausbergen :

M^{me} Nathalie DELGIUDICE

06 16 75 27 45

M^{me} Barbara FRANCKREICH

03 88 77 22 62

M^{me} Emmanuelle GUILLON (sophrologue)

03 67 15 63 52
06 11 98 03 38

À Eckbolsheim - 67201:

M^{me} UNTRAU Michèle

8 rue S^{te} Anne - 03 88 78 14 42

M^{me} CLAUSS Gilberte

7 rue Perdrix - 03 88 78 54 31

M^{me} SIEGRIST Marie-Josée

1 rue Bitzen - 03 88 76 15 08

À Oberschaefolsheim - 67203 :

M^{me} Paule GUILLEMOT-BORNERT

18 rue Fauvettes - 03 88 76 11 21

HÔPITAUX

Centre Traumatologie & Orthopédie
03 88 55 20 00
Hôpitaux Universitaires de
Strasbourg 03 88 11 67 68
CHU Hautepierre 03 88 12 80 00

PHARMACIE

M. Enzo ITALIANO
03 88 78 01 04
54 rue du Général Leclerc

MASSEURS KINÉSITHÉRAPEUTES

M. Olivier CHAUMONT
03 88 78 74 79
5b rue du Milieu

Cabinet ZALUSKI SCHMIDT-
GRANDJEAN

03 90 20 26 90
4 rue S^t-Pierre

M^{mes} Lauriane HUTHER

03 88 77 00 26
59 rue de la Mairie

DENTISTES

Dr. Séverine BIETH
59 rue de la Mairie
03 88 77 01 24

Dr Christine FLAVENOT-LHOMME
5a rue du Milieu - Rés. "La Louvière"
03 88 77 10 39

Dr. Pascale MENG
1 rue des Seigneurs
03 88 78 43 52

LABO DE BIO MÉDICALE

03 88 76 97 98
Fax : 03 88 76 97 33
Dr Ferid BOUDERBALA
46 rue du Général Leclerc

DIÉTÉTICIENNE

(se déplace à domicile)

M^{me} Brigitte HILAIRE
03 88 76 51 84
21 rue des Jardins

ORTHOPHONISTE

M^{me} Aurélie NOCERA &
M^{me} Caroline PEROU-BRELET
03 88 78 22 45
63 rue de la Maire

PODOLOGUE - PÉDICURE

M^{me} Marie-Caroline FOESSEL-GAAB
03 88 76 16 01
4 rue S^t-Pierre

VÉTÉRINAIRE

M^{me} SEMBLA et M. MEYER
03 88 78 81 66
10 rue Hans Arp

FORMATIONS AUX GESTES QUI SAUVENT

Pendant tout le mois de juin, la Ville de Strasbourg et les organismes agréés pour la formation aux premiers secours vous ont proposé de vous former gratuitement aux gestes qui sauvent. Vous êtes plus de 600 à avoir participé !

La Ville de Strasbourg et les organismes agréés pour la formation aux premiers secours vous proposent de vous former gratuitement aux gestes qui sauvent.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

Cette formation, **d'environ 2 heures**, sera animée par un formateur agréé et vous permettra d'apprendre :

les gestes dans une situation d'exception : dégagement en urgence d'une victime, mise en position d'attente d'une victime, pose d'un garrot ou compression sur une plaie les gestes dans une situation d'arrêt cardiaque "Alerter, masser, défibriller" : apprentissage lors d'un atelier de pratique dirigée.

<http://www.strasbourg.eu/vie-quotidienne/prevention-securite/en-cas-d-attaque>

EN CAS D'ATTAQUE

Concrètement, il s'agit de mobiliser les services municipaux, mais aussi les citoyens sur :

- la formation du plus grand nombre de Strasbourgeois aux gestes qui sauvent, en partenariat avec les organismes de formation agréés
- la communication des instructions pratiques pour se protéger en cas d'attaque, qui s'articulent autour du triptyque "s'échapper, se cacher, alerter".

RÉAGIR EN CAS D'ATTAQUE TERRORISTE

AVANT L'ARRIVÉE DES FORCES DE L'ORDRE, CES COMPORTEMENTS PEUVENT VOUS SAUVER



Logo of the French Republic and the text: "Pour en savoir plus : www.en-cas-d-attaque.gouv.fr"

GENDARMERIE DE WOLFISHEIM

2 rue de la 2^e - 03 88 78 20 19

NOS LIEUX DE CULTE :

P paroisse Protestante
Pasteur : M. Freddy SARG
03 88 78 31 31 - 17 rue de la Mairie

P paroisse Catholique
Curé : M. Boguslav BIALEK
03 88 78 33 04 - 1 rue Saint Pierre

Communauté Israélite
Président de la communauté israélite :
M. David RIAHI
120 avenue du Général de Gaulle
67201 - Eckbolsheim
judaisme.sdv.fr - 06 20 04 22 99

PLANNING FAMILIAL

03 88 32 28 28

PROTECTION DE L'ENFANCE

03 69 06 70 70

PUÉRICULTURICE DE SECTEUR

M^{me} Dominique CHAUDOIR-BERTELO
03 68 33 80 00
UTAMS CUS Sud
1 rue des Bouvreuils - Ostwald

SERVICE SOCIAL DÉPARTEMENTAL

Assistante Sociale : M^{me} GONTHIER
03 68 33 80 00
La Maison du Conseil Général EMS Sud
1 rue des Bouvreuils - Ostwald

AIDE AUX MÈRES

03 88 33 01 46

NUMÉROS D'URGENCES

15 SAMU

17 POLICE SECOURS

18 SAPEURS POMPIERS

112 NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN

115 ACCUEIL SANS ABRI

119 ENFANCE EN DANGER

116 000 ENFANTS DISPARUS

ASUM 67 : 03 88 36 36 36
(Association de Soins et d'Urgences Médicales)

SOS MÉDECINS : 03 88 75 75 75

Centre anti-poison : 03 88 37 37 37

SOS Mains : 03 88 55 22 68

SOS Ambulance : 0800 648 201

Pharmacie de garde : 3237
(numéro Audiotel 0,34 euros TTC/minute)
ou sur le site web des pharmacies de garde

SOS Amitié* : 03 88 22 33 33

SOS Femmes Solidarité :
03 88 24 06 06 ou le 3919

SOS Homophobie : 0810 108 135
<http://www.sos-homophobie.org/>

SIDA Info Service* : 0800 840 800

AIDES Alsace : 03 88 75 73 63

DROGUE INFO SERVICE* : 0800 23 13 13

Drogue Alcool Tabac* : 113 (INFO SERVICE)

EPI (familles confrontées à la toxicomanie d'un proche) :
03 88 59 99 21 / 06 67 43 49 37

Radicalisation et idéologie : 0 800 005 696
<http://www.stop-djihadisme.gouv.fr/>

SPA (Société Protectrice des Animaux) :
03 88 34 67 67

Urgence sécurité Gaz 24h/24 : 03 88 75 20 75

Fourrière (véhicules) : 03 90 40 14 00

Permanence Éclairage public : 03 88 39 12 59

Urgence eau ruptures de conduites :
03 88 39 12 89

Urgence assainissement débouchage
des égouts : 03 88 40 05 96

Voirie interventions urgentes : 03 88 39 41 06

* Gratuit et anonyme, 24H/24 - 7J/7.

Vos contacts à la mairie



Permanence du maire

Éric AMIET

Les mercredis de 15 à 19 heures
Sur rendez-vous au 03 88 78 97 96



Marlise JUNG

TRAVAUX, ESPACES VERTS ET FLEURISSEMENT.
- Animation de la Commission Travaux.

AFFAIRES SOCIALES, PERSONNES ÂGÉES ET PETITE ENFANCE.

- Animation de la Commission Affaires Sociales.
- Gestion des logements des bailleurs sociaux.
- Animation de la Commission halte-garderie et du relais assistante maternelle.

Sur rendez-vous au 03 88 78 97 93



Michel WARTEL

SPORT, VIE ASSOCIATIVE, FÊTES ET CÉRÉMONIES

- Animation de la Commission Sports, Vie associative, Loisirs et Fêtes.
- Relations avec les associations.
- Gestion du Centre Sportif et Culturel, de la Petite Mairie et du fort Kléber.

COMMUNICATION (bulletin, internet, affichage et interne).

- Animation de la Commission Communication.

Sur rendez-vous au 06 70 08 19 05



Marie-Laure LAMOTHE

AFFAIRES SCOLAIRES ET CULTURELLES

- Animation de la Commission Affaires Scolaires, Culture, Bibliothèque.
- Représentation du maire dans les Conseils d'Écoles.
- Suivi du service restauration scolaire.
- Dérogations de secteur scolaire, conjointement avec Monsieur le maire.
- Représentation du maire à l'école de musique.
- Animation jeunes, accueil de loisirs et périscolaire.

Sur rendez-vous au 06 63 87 67 64



Maurice SAUM

URBANISME, ENVIRONNEMENT ET VOIRIE.

- Animation de la Commission Travaux, Urbanisme et Environnement.
- Animation de la Commission Plan Local d'Urbanisme.
- Affaires concernant les permis de construire.

FINANCES.

- Animation de la Commission Finances.
- Élaboration et suivi du budget communal

Sur rendez-vous au 03 88 78 97 96

Directeur Général des Services : M^{me} Murielle FABRE - 03 88 78 97 91

Directeur des Services Techniques : M. Jean-Pierre HABER - 03 88 78 97 92

Ressources Humaines et Communication : M^{me} Martine STOQUERT - 03 88 78 97 97

Garde Champêtre : M. Michel ZEHACKER

• **La bibliothèque sera fermée les 23 et 24 décembre 2016.**

• **Une permanence aura lieu le samedi 31 décembre 2016, de 8h30 - 10h30 pour les inscriptions sur la liste électorale.**

RAM

Responsable : M^{me} Nathalie Receveur
8 rue des Cigognes
Permanence en mairie le mercredi
de 8h à 12h et 13h30 à 18h30
Tél. : 03 88 78 97 99 - 06 77 50 86 04
ram@wolfisheim.fr

Halte Garderie "Les Stupsi"

Directrice : M^{me} Nathalie RECEVEUR
17 rue du Moulin
stupsi@wolfisheim.fr
Tél. : 03 88 76 97 05
Le lundi de 8h à 12h50,
du mardi au jeudi
de 7h45 à 12h20, 13h30 à 18h20,
le vendredi de 7h45 à 12h20.

Bibliothèque

19 rue de la Mairie
bm.wolfisheim@wanadoo.fr
Tél. : 03 88 77 19 24
Le mardi de 14h à 19h,
le mercredi de 9h à 12h30 et
de 13h30 à 17h30,
le jeudi de 14h à 18h,
le vendredi de 13h30 à 17h30
le samedi de 9h à 12h30.
Fermé au public en période scolaire
les mardis et jeudis de 15h15 à 16h40.

École maternelle

Maxime Alexandre

Directrice : M^{me} Agnès MALBEAUX
Tél. : 03 88 77 00 98
13 rue Waldteufel
maternelle.wolfisheim@orange.fr

École élémentaire

Germain Muller

Directrice : M. Stéphanie UMBRICHT
Tél. : 03 88 78 24 07
31-33 rue de la Mairie
perso.orange.fr/ecolegermainmuller
ecolegermainmuller@wanadoo.fr

École de musique intercommunale

Directeur : M. Philippe BERGER
Tél. : 06 86 81 04 96
31 rue de la Mairie
edmiwh@orange.fr

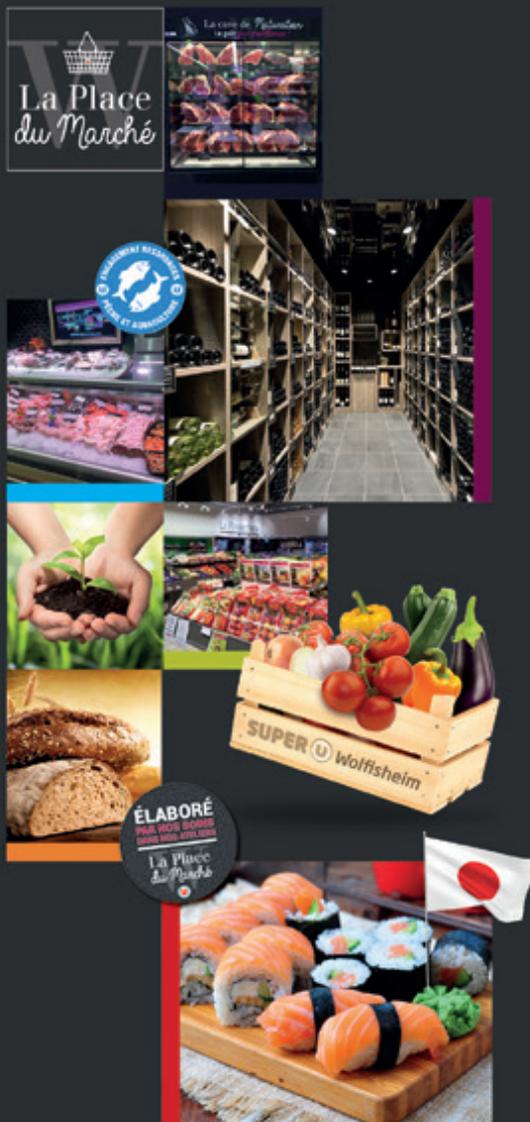
Maison de retraite

"Au Fil de l'Eau"

Directeur : M. Bertrand MOREL
4 rue des Castors
Tél. : 03 88 10 32 75
mr.wolfisheim@orange.fr



LA QUALITÉ SANS COMPROMIS OBJECTIF 100% SATISFAIT !



PARCE QUE VOUS MÉRITEZ LE MEILLEUR... VOTRE SUPER U WOLFISHEIM S'ENGAGE À VOUS L'OFFRIR :

- *La Place du Marché* : de vrais Professionnels à votre service. N'hésitez pas à faire appel à eux pour vos petits et grands événements.
- *Des boulangers/pâtisseries* qui élaborent dans nos ateliers des produits "Maison" avec les meilleurs ingrédients.
- Des rayons charcuterie et fromage avec *une sélection fraîcheur d'ici et d'ailleurs*
- *Nouveau* : les sushis de Wolfi ! Makis, Sahimis, California Rolls,... ils sont ultra frais et élaborés devant vous dans notre nouvel espace sushi-corner.
- *La Cave à vins* : petits ou grands vins nos sommelières vous conseillent.
- Une *offre large de produits bio et sans gluten*
- Un *engagement réel* de longue date avec *des partenaires locaux et nationaux.*
- *Bon pour la nature, bon pour nous !* Les ressources ne sont pas inépuisables, votre Super U s'engage pour mieux les préserver : nous privilégions les produits de saison et l'élevage extensif.



**VOUS ÊTES DÉJÀ PLUS DE 1600
À NOUS SUIVRE SUR FACEBOOK**



Découvrez toute l'actualité de votre magasin, de nombreuses surprises vous y attendent !

Devenez fan !



FACILE ET PRATIQUE
VOTRE COMMANDE PRÊTE EN 2H
AU MÊME PRIX QU'EN MAGASIN !

CONNECTEZ-VOUS SUR
www.coursesu.com/wolfisheim
ou **flashez-moi**



SUPER U Wolfisheim

À 1 minute du Zenith
A 351 - Sortie n°5

Horaires d'ouverture du lundi au samedi de 8h à 20h



BILLETTERIE



location



la Place du Marché



Rédaction :

Directeur de la publication :
 Éric AMIET
 Responsable de la publication :
 Michel WARTEL
 Comité de rédaction :
 E. GINTER, L. LUTZ, L. MEYER,
 M. ROSSIGNOL, S. SCHWARTZ,
 D. WEBER.
 Mise en page : Cré Home
 Crédit photo : M. Rossignol,
 L. Meyer, J.P. Haber, I. Wartel
 Impression : Valblor - Illkirch
 Labélisé imprim'vert

12/2016
 Distribution : Impact Media Pub
 Tirage : 2500 exemplaires



Un article à faire paraître ?
Adressez-nous votre demande
fichiers Word (.doc)
et photos (.jpg)
aux adresses :
michel.wartel@estvideo.fr
m.stoquert@wolfisheim.fr
pour le 6 mars.



Mairie de Wolfisheim

19 rue du Moulin - 67202 Wolfisheim
 Courriel : mairie@wolfisheim.fr
 Tél. : 03 88 78 14 19 - Fax : 03 88 77 02 75
 Du lundi au vendredi : de 8h à 12h et 14h à 18h
 (mercredi jusqu'à 19h) - fermé le samedi

www.wolfisheim.fr



+33 (0)6 21 01 65 29
 crehome.blogspot.com